



Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 18/2009 ze dne 13. ledna 2009 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 1

★ Nařízení Komise (ES) č. 19/2009 ze dne 13. ledna 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 o čtvrtletní statistice volných pracovních míst ve Společenství, pokud jde o definici volného pracovního místa, referenční dny pro sběr údajů, specifikace předávání údajů a studie proveditelnosti ⁽¹⁾ 3

★ Nařízení Komise (ES) č. 20/2009 ze dne 13. ledna 2009, kterým se přijímají specifikace modulu *ad hoc* pro rok 2010 o sladování pracovního a rodinného života podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 ⁽¹⁾ 7

SMĚRNICE

★ Směrnice Rady 2008/118/ES ze dne 16. prosince 2008 o obecné úpravě spotřebních daní a o zrušení směrnice 92/12/EHS 12

- ★ **Směrnice Komise 2009/1/ES ze dne 7. ledna 2009, kterou se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/64/ES o schvalování typu motorových vozidel z hlediska jejich opětne použitelnosti, recyklovatelnosti a využitelnosti ⁽¹⁾** 31
-

II *Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné*

ROZHODNUTÍ

Rada

2009/20/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady přidružení EU-Jordánsko č. 1/2008 ze dne 10. listopadu 2008, kterým se stanoví harmonogram snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení** 33

2009/21/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady přidružení EU-Maroko č. 1/2008 ze dne 26. listopadu 2008 o zřízení Výboru pro celní spolupráci, přijetí jednacního řádu skupiny pro hospodářský dialog a změně jednacích řádů některých podvýborů Výboru pro přidružení** 43

2009/22/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 8. prosince 2008 o jmenování předsedy Vojenského výboru Evropské unie** 51

DOPORUČENÍ

Komise

2009/23/ES:

- ★ **Doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (oznámeno pod číslem K(2008) 8625)** 52
-

Poznámka pro čtenáře (pokračování na vnitřní straně zadní obálky)



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 18/2009

ze dne 13. ledna 2009

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 14. ledna 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. ledna 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	IL	147,8
	MA	46,6
	TN	134,4
	TR	114,9
	ZZ	110,9
0707 00 05	JO	155,5
	MA	110,0
	TR	138,7
	ZZ	134,7
0709 90 70	MA	110,2
	TR	139,4
	ZZ	124,8
0805 10 20	EG	53,5
	IL	54,9
	MA	65,0
	TN	47,4
	TR	64,9
	ZZ	57,1
0805 20 10	MA	74,2
	TR	58,0
	ZZ	66,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	59,6
	EG	91,8
	IL	69,9
	TR	57,2
	ZZ	69,6
0805 50 10	EG	47,1
	MA	57,3
	TR	65,2
	ZZ	56,5
0808 10 80	CA	87,4
	CN	64,4
	MK	28,8
	US	114,9
	ZZ	73,9
0808 20 50	CN	54,2
	US	114,1
	ZZ	84,2

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 19/2009

ze dne 13. ledna 2009,

kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 o čtvrtletní statistice volných pracovních míst ve Společenství, pokud jde o definici volného pracovního místa, referenční dny pro sběr údajů, specifikace předávání údajů a studie proveditelnosti

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 ze dne 23. dubna 2008 o čtvrtletní statistice volných pracovních míst ve Společenství⁽¹⁾, a zejména na čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec, čl. 3 odst. 1, čl. 5 odst. 1 a čl. 7 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 453/2008 stanovilo společný rámec pro systematické vypracovávání čtvrtletní statistiky volných pracovních míst ve Společenství.

(2) Jsou nezbytná prováděcí opatření týkající se definice informací, které mají být poskytovány, a referenčních dní, za které se informace shromažďují.

(3) Je rovněž třeba upřesnit formát, lhůty pro předávání požadovaných údajů a den předání prvního referenčního čtvrtletí.

(4) Podle článku 7 nařízení (ES) č. 453/2008 je třeba stanovit příslušný rámec pro vypracování série studií proveditelnosti, jež provedou ty členské státy, které mají problémy s poskytováním údajů týkajících se malých jednotek a určitých činností.

(5) Evropská centrální banka byla konzultována.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistické programy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1**Definice související s „volným pracovním místem“**

Pro účely čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 453/2008

⁽¹⁾ Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 234.

a) „aktivní kroky k nalezení vhodného uchazeče“ zahrnují

i) oznámení volného pracovního místa veřejným službám zaměstnanosti,

ii) kontaktování soukromé služby zprostředkování práce / vyhledávání specialistů (head hunters),

iii) inzerování volného místa v médiích (například na internetových stránkách, v novinách, časopisech),

iv) inzerování volného místa na veřejné vývěsní desce,

v) oslovování možných kandidátů / potenciálních zaměstnanců, pohovor s nimi nebo jejich přímý výběr,

vi) oslovování zaměstnanců a/nebo osobní kontakty,

vii) využívání stáží;

b) „stanovená lhůta“ se vztahuje na maximální dobu, po kterou je místo volné a během které má být obsazeno. Tato lhůta je neomezená; vykazují se všechna volná místa, pro která se v referenční den stále podnikají aktivní kroky.

Článek 2**Referenční dny**

Členské státy poskytnou údaje o počtu volných pracovních míst a počtu obsazených míst podle definice čl. 2 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 453/2008, jež mohou být považovány za reprezentativní pro referenční čtvrtletí. Upřednostňovanými metodami v této souvislosti jsou sběr údajů na průběžném základě nebo výpočet reprezentativního průměru údajů shromážděných za určité referenční dny.

Článek 3**Předávání údajů**

1. Do 70 dnů od konce referenčního čtvrtletí členské státy předají údaje členěné v souladu s čl. 1 odst. 2 nařízení (ES) č. 453/2008 společně s odpovídajícími metadaty.

Členské státy, jejichž počet zaměstnanců představuje více než 3 % celkového počtu zaměstnanců v Evropském společenství, předají souhrnný počet volných míst a obsazených míst a odpovídající metadata do 45 dní od konce referenčního čtvrtletí.

Podíl každého členského státu na celkovém počtu zaměstnanců v Evropském společenství se vypočítá každých pět let na základě průměru za čtyři čtvrtletí předchozího kalendářního roku. V případě přistoupení nových členských států se provedou výpočty *ad hoc*. První výpočet se týká kalendářního roku, který předchází roku přijetí tohoto nařízení. Zdrojem údajů o zaměstnancích je výběrové šetření pracovních sil Evropské unie stanovené v nařízení Rady (ES) č. 577/98 ⁽¹⁾. Údaje se týkají podnikatelských jednotek uvedených v článku 1 nařízení (ES) č. 453/2008.

Jakékoli změny lhůt pro předávání u zemí, které poprvé přesáhnou 3 % práh, se použijí od prvního referenčního čtvrtletí roku následujícího po výpočtu.

2. Odpovídající metadata se týkají specificky informací o metodických nebo technických jevech v daném čtvrtletí, které jsou potřebné k interpretaci výsledků, a informací o datových buňkách, které nejsou považovány za dostatečně spolehlivé nebo nesmějí být zpřístupněny.

3. Členské státy zašlou Komisi (Eurostat) čtvrtletní údaje a odpovídající metadata v elektronické podobě. Předávání musí být v souladu s odpovídajícími normami pro vzájemnou výměnu schválenými Výborem pro statistické programy. Komise (Eurostat) dává k dispozici podrobnou dokumentaci o schválených normách a poskytuje pokyny, jak tyto normy provádět.

4. První předání údajů se týká prvního čtvrtletí roku následujícího po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Datové řady se poskytují v těchto formách:

- a) neočištěné;
- b) očištěné od sezonních vlivů v souladu s nařízením Komise, kterým se provádí nařízení (ES) č. 453/2008, pokud jde o postupy očištění od sezonních vlivů a zprávy o kvalitě, a
- c) na základě dobrovolnosti, ve formě vývojových časových řad.

Článek 4

Studie proveditelnosti

Rámec pro studie proveditelnosti uvedený v článku 7 nařízení (ES) č. 453/2008 je stanovený v příloze.

Článek 5

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. ledna 2009.

Za Komisi
Joaquín ALMUNIA
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 77, 14.3.1998, s. 3.

PŘÍLOHA

Studie proveditelnosti pro posouzení, jak získat čtvrtletní statistiky volných pracovních míst pro sekce O, P, Q, R a/nebo S klasifikace NACE Rev. 2

Studie proveditelnosti prováděná členským státem zahrnuje zejména:

1. podíl každé z těchto ekonomických činností na národním hospodářství, vyjádřený počtem společností a podílem na zaměstnanosti nebo jiným vhodným ukazatelem;
2. popis podobných a rozdílných prvků struktur a vývoje volných pracovních míst v těchto ekonomických činnostech ve srovnání se strukturami a vývojem volných pracovních míst v sekcích B až N klasifikace NACE Rev. 2.

Možnosti

Posoudí se různé možnosti získávání počtu volných pracovních míst a počtu obsazených míst pro sekce O, P, Q, R a/nebo S klasifikace NACE Rev. 2. V úvahu je třeba vzít tyto možné zdroje údajů:

- a) stávající soubory údajů;
- b) administrativní zdroje;
- c) postupy statistického odhadování;
- d) nové soubory údajů.

Posouzení musí u každé posuzované možnosti zahrnovat podrobnosti o technických a právních otázkách, včetně načasování provádění; očekávané statistické kvality výsledků; očekávaných počátečních a provozních nákladů na sběr údajů vyjádřených v EUR a přepočtu na ekvivalent plné pracovní doby zaměstnaných osob; nákladů na jednotlivou šetřenou jednotku; odhadů případné další zátěže podniků; všech rizik nebo nejistot a jednotlivých výhod nebo nevýhod. Náklady a kvalita se porovnají se stávajícím souborem údajů pro sekce B až N.

Doporučení

Na základě posouzení různých možností se navrhne doporučení o nevhodnějším přístupu.

Provádění

Stanoví se podrobnosti navrženého plánu provádění, včetně data zahájení a termínů skončení jednotlivých etap.

Členské státy provádějící studie proveditelnosti

Studie proveditelnosti za účelem posouzení, jak získat čtvrtletní údaje o volných pracovních místech vymezené v článku 2 nařízení (ES) č. 453/2008 pro sekce O, P, Q, R a/nebo S klasifikace NACE Rev. 2, provedou tyto státy:

- Dánsko
- Německo
- Španělsko
- Francie
- Itálie
- Malta
- Rakousko.

Studie proveditelnosti pro posouzení, jak získat čtvrtletní statistiky volných pracovních míst od podnikatelských jednotek s méně než 10 zaměstnanci

Studie proveditelnosti prováděná členským státem zahrnuje zejména:

1. podíl každé velikostní třídy firem na národním hospodářství, vyjádřený počtem společností a podílem na zaměstnanosti nebo jiným vhodným ukazatelem;
2. popis podobných a rozdílných prvků struktur a vývoje volných pracovních míst v této velikostní třídě firem ve srovnání se strukturami a vývojem volných pracovních míst ve firmách s 10 a více zaměstnanci.

Možnosti

Posoudí se různé možnosti získávání počtu volných pracovních míst a počtu obsazených míst u firem s méně než 10 zaměstnanci. V úvahu je třeba vzít tyto možné zdroje údajů:

- a) stávající soubory údajů;
- b) administrativní zdroje;
- c) postupy statistického odhadování;
- d) nové soubory údajů.

Posouzení musí zahrnout u každé posuzované možnosti podrobnosti o technických a právních otázkách, včetně načarování provádění; očekávané statistické kvality výsledků; očekávaných počátečních a provozních nákladů na sběr údajů vyjádřených v EUR a přepočtu na ekvivalent plné pracovní doby zaměstnaných osob; nákladů na jednotlivou šetřenou jednotku; odhadů případné další zátěže podniků; všech rizik nebo nejistot a jednotlivých výhod nebo nevýhod. Náklady a kvalita se porovnají se stávajícím souborem údajů pro podniky s 10 a více zaměstnanci.

Doporučení

Na základě posouzení různých možností se navrhne doporučení o nejvhodnějším přístupu.

Provádění

Stanoví se podrobnosti navrženého plánu provádění, včetně data zahájení a termínů skončení jednotlivých etap.

Členské státy provádějící studie proveditelnosti

Studie proveditelnosti za účelem posouzení, jak získat čtvrtletní údaje o volných pracovních místech vymezené v článku 2 nařízení (ES) č. 453/2008 za podnikatelské jednotky s méně než 10 zaměstnanci, provedou tyto státy:

- Dánsko
- Francie
- Itálie
- Malta.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 20/2009

ze dne 13. ledna 2009,

kterým se přijímají specifikace modulu *ad hoc* pro rok 2010 o slaďování pracovního a rodinného života podle nařízení Rady (ES) č. 577/98

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 577/98 ze dne 9. března 1998 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 365/2008 ze dne 23. dubna 2008 o přijetí programu modulů *ad hoc* na období 2010, 2011 a 2012 pro výběrové šetření pracovních sil, které je stanoveno nařízením Rady (ES) č. 577/98⁽²⁾, zahrnuje modul *ad hoc* o slaďování pracovního a rodinného života.
- (2) Rozhodnutí Rady 2008/618/ES ze dne 15. července 2008 o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států⁽³⁾, plán Evropské komise nazvaný „Plán pro dosažení rovného postavení žen a mužů“⁽⁴⁾ a Evropský pakt pro rovnost žen a mužů⁽⁵⁾ vyzývají členské státy k tomu, aby přijaly opatření, která by podporovala lepší rovnováhu mezi pracovním

a osobním životem pro všechny, pokud jde o péči o děti, pečovatelská zařízení pro jiné závislé osoby a rodičovskou dovolenou pro ženy i pro muže. V důsledku toho je zapotřebí mít obsáhlý a srovnatelný soubor údajů o slaďování pracovního a rodinného života, aby bylo možné sledovat pokrok při plnění cílů evropské strategie zaměstnanosti a aby bylo možné měřit dopad nejnovějších politik v této oblasti.

- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistické programy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Podrobný seznam informací, které je třeba v roce 2010 shromažďovat v rámci modulu *ad hoc* o slaďování pracovního a rodinného života, je uveden v příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. ledna 2009.

Za Komisi

Joaquín ALMUNIA

člen Komise

(1) Úř. věst. L 77, 14.3.1998, s. 3.

(2) Úř. věst. L 112, 24.4.2008, s. 22.

(3) Úř. věst. L 198, 26.7.2008, s. 47.

(4) KOM(2006) 0092 v konečném znění.

(5) Závěr předsednictví ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 23. až 24. března 2006.

PŘÍLOHA

ŠETŘENÍ PRACOVNÍCH SIL

Specifikace modulu *ad hoc* pro rok 2010 o slaďování pracovního a rodinného života

1. Dotčené členské státy a regiony: všechny.

2. Proměnné se kódují takto:

Označení proměnných pro šetření pracovních sil ve sloupci „Filtr“ vychází z přílohy III nařízení Komise (ES) č. 377/2008 ze dne 25. dubna 2008, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství, pokud jde o kódování používané pro přenos dat od roku 2009, používání dílčího výběrového souboru pro sběr údajů o strukturálních proměnných a o definici referenčních čtvrtletí ⁽¹⁾.

Název	Položka	Kód	Popis	Filtr
REGCARE	197		<i>Osoba pravidelně pečuje o jiné děti ve věku do 14 let (jiné než vlastní nebo partnerovy děti žijící v domácnosti) nebo o nemocné, postižené, starší příbuzné nebo známé ve věku 15 let a starší, kteří potřebují péči</i>	Každý ve věku 15 až 64 let
		1	Ano, o jiné děti ve věku do 14 let	
		2	Ano, o příbuzné nebo známé ve věku 15 let a starší, kteří potřebují péči	
		3	Ano, o jiné děti ve věku do 14 let a o příbuzné nebo známé ve věku 15 let a starší, kteří potřebují péči	
		4	Ne	
		9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
CHILDCAR	198	Nevyplněno	Žádná odpověď	Každý ve věku 15 až 64 let s alespoň jedním vlastním nebo partnerovým dítětem ve věku do 14 let žijícím v domácnosti
			<i>Využívání služeb péče o dítě pro nejmladší dítě žijící v domácnosti v hodinách za týden (včetně placených pečovateli o dítě, předškolních zařízení; s výjimkou povinné školní docházky)</i>	
			<i>Služby péče o dítě jsou využívány ...hodin týdně</i>	
		1	— do 10 hodin včetně	
		2	— více než 10 hodin až do 20 hodin včetně	
		3	— více než 20 hodin až do 30 hodin včetně	
		4	— více než 30 hodin až do 40 hodin včetně	
		5	— více než 40 hodin	
		6	— Služby péče o dítě nejsou využívány	
		9	— Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
IMPFACIL	199		<i>Dopady toho, zda jsou pečovatelská zařízení k dispozici a zda jsou cenově dostupná, na rozhodnutí pracovat nebo nepracovat na zkrácený úvazek</i>	Každý ve věku 15 až 64 let a (FTPTREAS ≠ 3 a SEEKREAS ≠ 3 a (REGCARE = 1–3 nebo má alespoň jedno vlastní nebo partnerovo dítě ve věku do 14 let včetně žijící v domácnosti)) a FTPT ≠ 1
		1	Nejsou k dispozici vhodná zařízení péče o děti nebo tato zařízení nejsou cenově dostupná	

⁽¹⁾ Úř. věst. L 114, 26.4.2008, s. 57.

Název	Položka	Kód	Popis	Filtr	
NOWRECHI	200	2	Nejsou k dispozici vhodná zařízení péče o nemocné, postižené či seniory nebo tato zařízení nejsou cenově dostupná	Každý ve věku 15 až 64 let a (NEEDCARE = 1, 3 nebo IMPFACIL = 1, 3)	
		3	Nejsou k dispozici vhodná zařízení péče jak o děti, tak o nemocné, postižené či seniory nebo tato zařízení nejsou cenově dostupná		
		4	Pečovatelská zařízení nemají vliv na rozhodování o účasti na trhu práce		
		9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)		
		Nevyplněno	Žádná odpověď		
		<i>Hlavní důvod (spojený s péčí o dítě), proč nepracuje nebo pracuje na zkrácený úvazek</i>			
		1	Služby péče o dítě nejsou k dispozici		
		2	Služby péče o dítě, které jsou k dispozici, jsou příliš drahé		
		3	Služby péče o dítě, které jsou k dispozici, nejsou dostatečně kvalitní		
		4	Jiné důvody související s nedostatkem vhodných služeb péče o dítě		
NOWRECAR	201	9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	Každý ve věku 15 až 64 let a (NEEDCARE = 2, 3 nebo IMPFACIL = 2, 3)	
		Nevyplněno	Žádná odpověď		
		<i>Hlavní důvod (spojený s péčí o jiné závislé osoby), proč nepracuje nebo pracuje na zkrácený úvazek</i>			
		1	Služby péče o dítě nejsou k dispozici		
		2	Služby péče o dítě, které jsou k dispozici, jsou příliš drahé		
		3	Služby péče o dítě, které jsou k dispozici, nejsou dostatečně kvalitní		
		4	Jiné důvody související s nedostatkem vhodných služeb péče o dítě		
		9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)		
		Nevyplněno	Žádná odpověď		
		VARHOURS	202		<i>Variabilní pracovní doba</i>
1	Pevný začátek a konec pracovního dne nebo pohyblivá pracovní doba v souladu s rozhodnutím zaměstnavatele <i>O pracovní době rozhoduje zaměstnanec podle jednoho z následujících schémat:</i>				
2	Pružná pracovní doba / napracovávání pracovní doby				
3	Pevně stanovený počet pracovních hodin v rámci dne, ale určitá flexibilita v jeho průběhu				
4	O pracovní době rozhoduje zaměstnanec (nejsou stanoveny žádné formální hranice)				
5	Ostatní				
9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)				
Nevyplněno	Žádná odpověď				

Název	Položka	Kód	Popis	Filtr
POSTTEND	203		<i>Možnost posunout začátek a/nebo konec pracovní doby z rodinných důvodů (alespoň o jednu hodinu)</i>	VARHOURS = 1, 3, 5, nevyplněno
		1	Obecně možné	
		2	Málokdy možné	
		3	Nemožné	
		9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Nevyplněno	Žádná odpověď		
POSORGWT	204		<i>Možnost uspořádat si pracovní dobu tak, aby bylo možno brát si celé dny volno z rodinných důvodů (aniž by bylo nutno čerpat dovolenou na zotavenou)</i>	Každý ve věku 15 až 64 let a STAPRO = 3
		1	Obecně možné	
		2	Málokdy možné	
		3	Nemožné	
		9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Nevyplněno	Žádná odpověď		
REDWORK	205		<i>Zkrácená pracovní doba, aby bylo možno pečovat o nejmladší dítě v domácnosti po dobu alespoň jednoho měsíce (kromě mateřské dovolené)</i>	Každý ve věku 15 až 64 let s alespoň jedním vlastním nebo partnerovým dítětem mladším 8 let žijícím v domácnosti a (WSTATOR = 1, 2 nebo (EXISTPR = 1 a REFYEAR-YEARPR ≤ věk nejmladšího dítěte + 1))
		1	Ano	
		2	Ne	
		9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
	Nevyplněno	Žádná odpověď		
STOPWORK	206		<i>Přerušil/a práci, aby bylo možno pečovat o nejmladší dítě v domácnosti po dobu alespoň jednoho měsíce (kromě mateřské dovolené)</i>	Každý ve věku 15 až 64 let s alespoň jedním vlastním nebo partnerovým dítětem mladším 8 let žijícím v domácnosti a (WSTATOR = 1, 2 nebo (EXISTPR = 1 a REFYEAR-YEARPR ≤ věk nejmladšího dítěte + 1))
		1	Ne	
			<i>Ano, práce byla přerušena po úhrnnou dobu</i>	
		2	— do 3 měsíců	
		3	— delší než 3 měsíce až do 6 měsíců včetně	
		4	— delší než 6 měsíců až do 1 roku včetně	
		5	— delší než 1 rok	
		6	Doposud se do práce nevrátil/a	
9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)			
	Nevyplněno	Žádná odpověď		
PARLEAVE	207		<i>Rodičovská dovolená na plný úvazek po dobu alespoň jednoho měsíce, aby bylo možno pečovat o nejmladší dítě v domácnosti (kromě mateřské dovolené)</i>	Každý ve věku 15 až 64 let s alespoň jedním vlastním nebo partnerovým dítětem mladším 8 let žijícím v domácnosti
		1	Ne, nečerpal rodičovskou dovolenou na plný úvazek po dobu alespoň jednoho měsíce	

Název	Položka	Kód	Popis	Filtr
			<i>Ano, čerpal rodičovskou dovolenou na plný úvazek po úhrnou dobu</i>	
		2	— do 3 měsíců	
		3	— delší než 3 měsíce až do 6 měsíců včetně	
		4	— delší než 6 měsíců až do 1 roku včetně	
		5	— delší než 1 rok	
		6	Dosud je na rodičovské dovolené	
		9	Nehodí se (nezahrnuto ve filtru)	
		Nevyplněno	Žádná odpověď	
	210/215		<i>Váhový faktor pro ad hoc modul pro rok 2010 (nepovinné)</i>	Každý ve věku 15 až 64 let
		0000–9999	Položky 210–213 obsahují celá čísla	
		00–99	Položky 214–215 obsahují desetinná čísla	

SMĚRNICE

SMĚRNICE RADY 2008/118/ES

ze dne 16. prosince 2008

o obecné úpravě spotřebních daní a o zrušení směrnice 92/12/EHS

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 93 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice Rady 92/12/EHS ze dne 25. února 1992 o obecné úpravě, držení, pohybu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani ⁽³⁾ byla několikrát podstatně pozměněna. Jelikož mají být provedeny další změny, měla by být tato směrnice v zájmu srozumitelnosti nahrazena.
- (2) Je třeba, aby podmínky pro výběr spotřební daně ze zboží, na něž se vztahuje směrnice 92/12/EHS (dále jen „zboží podléhající spotřební dani“), zůstaly harmonizovány, aby bylo zajištěno řádné fungování vnitřního trhu.
- (3) Je vhodné upřesnit zboží podléhající spotřební dani, na něž se vztahuje tato směrnice, a odkázat za tímto účelem na směrnici Rady 92/79/EHS ze dne 19. října 1992 o sblížení daní z cigaret ⁽⁴⁾, směrnici Rady 92/80/EHS ze dne 19. října 1992 o sblížení daní z jiných tabákových výrobků než cigaret ⁽⁵⁾, směrnici Rady 92/83/EHS ze dne 19. října 1992 o harmonizaci struktury spotřebních daní z alkoholu a alkoholických nápojů ⁽⁶⁾, směrnici Rady 92/84/EHS ze dne 19. října

1992 o sblížení sazeb spotřební daně z alkoholu a alkoholických nápojů ⁽⁷⁾, směrnici Rady 95/59/ES ze dne 27. listopadu 1995 o daních jiných než daních z obratu, které ovlivňují spotřebu tabákových výrobků ⁽⁸⁾ a směrnici Rady 2003/96/ES ze dne 27. října 2003, kterou se mění struktura rámcových předpisů Společenství o zdanění energetických produktů a elektřiny ⁽⁹⁾.

- (4) Zboží podléhající spotřební dani může ze zvláštních důvodů podléhat i jiným nepřímým daním. V takových případech by však členské státy měly dodržovat některé základní prvky pravidel Společenství týkajících se nepřímých daní, aby nebyl ohrožen prospěšný účinek těchto pravidel.
- (5) Aby byl zajištěn volný pohyb, nemělo by zdanění jiného zboží než zboží podléhajícího spotřební dani vést k formalitám při přechodu hranice.
- (6) Je nezbytné zajistit uplatňování některých formalit při přepravě zboží podléhajícího spotřební dani z území, která jsou považována za součást celního území Společenství, avšak jsou vyňata z oblasti působnosti této směrnice, na území, která jsou vymezena stejným způsobem a na něž se tato směrnice vztahuje.
- (7) Jelikož režimy s podmíněným osvobozením od cla podle nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství ⁽¹⁰⁾, stanoví přiměřené kontroly a uvedené nařízení se vztahuje i na zboží podléhající spotřební dani, není nutné zvláštní uplatňování kontrolního systému pro spotřební daně po dobu, kdy zboží podléhající spotřební dani podléhá celnímu režimu Společenství s podmíněným osvobozením od cla.
- (8) Jelikož pro řádné fungování vnitřního trhu je nezbytné, aby pojem a podmínky vzniku daňové povinnosti ke spotřební dani byly ve všech členských státech stejné, je nutno na úrovni Společenství jasně stanovit, kdy je zboží podléhající spotřební dani propuštěno ke spotřebě a kdo je osobou povinnou k této dani.

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 18. listopadu 2008 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 22. října 2008 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽³⁾ Úř. věst. L 76, 23.3.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 316, 31.10.1992, s. 8.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 316, 31.10.1992, s. 10.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 316, 31.10.1992, s. 21.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 316, 31.10.1992, s. 29.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 291, 6.12.1995, s. 40.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 283, 31.10.2003, s. 51.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

- (9) Jelikož spotřební daň je daní ze spotřeby určitého zboží, neměla by být vybírána ze zboží podléhajícího spotřební dani, které bylo za určitých okolností zničeno nebo nenahraditelně ztraceno.
- (10) Postupy pro výběr a vrácení daně mají dopad na řádné fungování vnitřního trhu, a měly by proto dodržovat nediskriminační kritéria.
- (11) V případě nesrovnalosti by daňová povinnost ke spotřební dani měla vzniknout v členském státě, na jehož území došlo k nesrovnalosti, jež vedla k propuštění ke spotřebě, nebo není-li možné určit, kde k nesrovnalosti došlo, v členském státě, ve kterém byla zjištěna. Nedorazí-li zboží podléhající spotřební dani na místo určení, aniž by byla zjištěna jakákoli nesrovnalost, je třeba mít za to, že k nesrovnalosti došlo v členském státě odeslání zboží.
- (12) Kromě případů vrácení daně stanovených v této směrnici by měly mít členské státy možnost, pokud to účel této směrnice umožňuje, vrátit spotřební daň odvedenou ze zboží podléhajícího spotřební dani, které bylo propuštěno ke spotřebě.
- (13) Pravidla a podmínky pro dodávky, které jsou osvobozeny od spotřební daně, by měly zůstat harmonizovány. V případě osvobozených dodávek pro organizace nacházející se v jiných členských státech by se mělo použít osvědčení o osvobození od daně.
- (14) V zájmu zabránění daňovým únikům a zneužívání daňového režimu by měly být jasně stanoveny případy, kdy je povolen bezdaňový prodej cestujícím, kteří opouštějí území Společenství. Jelikož se osoby cestující po souši mohou přemísťovat častěji a volněji v porovnání s osobami cestujícími lodí nebo letadlem, je riziko nedodržování stanovených omezení pro dovoz bez cla a daně ze strany cestujícího a potažmo kontrolní zátěž pro celní orgány značně vyšší v případě cestování po souši. Je proto třeba stanovit, že by prodej zboží bez spotřební daně neměl být na pozemních hranicích povolen, jak je to mu již v případě většiny členských států. Nicméně by mělo být stanoveno přechodné období, během něhož mohou členské státy nadále osvobozovat od spotřební daně zboží dodávané stávajícími bezdaňovými prodejci nacházejícími se na jejich pozemní hranici se třetí zemí.
- (15) Jelikož je nutno provádět kontroly ve výrobních a skladovacích zařízeních, aby bylo zajištěno vybrání daňového dluhu, je v zájmu usnadnění takovýchto kontrol nezbytné zachovat systém skladů podléhajících schválení příslušnými orgány.
- (16) Je rovněž nezbytné stanovit požadavky, jež musí plnit oprávnění skladovatelé a hospodářské subjekty, které nemají postavení oprávněného skladovatele.
- (17) Zboží podléhající spotřební dani by před propuštěním ke spotřebě mělo být možné přepravovat ve Společenství v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně. Tato přeprava by měla být povolena z daňového skladu na různá místa určení, zejména do jiného daňového skladu, avšak rovněž na místa, která jsou pro účely této směrnice rovnocenná.
- (18) Přeprava zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně by měla být povolena rovněž z místa jeho dovozu na tato místa určení a v souladu s tím by mělo být upraveno postavení osoby oprávněné k odeslání zboží z místa dovozu, avšak bez oprávnění k jeho držení.
- (19) V zájmu zajištění zaplacení spotřební daně v případě nevyřízení přepravy zboží podléhajícího spotřební dani by členské státy měly požadovat zajištění, které by měl poskytnout oprávněný skladovatel, jež zboží odesílá, nebo registrovaný příjemce nebo, pokud to členský stát odeslání umožňuje, jiná osoba podílející se na přepravě, za podmínek, jež stanoví členské státy.
- (20) Aby byl zajištěn výběr daní podle sazeb stanovených členskými státy, je nezbytné, aby příslušné orgány mohly přepravu zboží podléhajícího spotřební dani sledovat, a proto je nutné upravit systém pro sledování tohoto zboží.
- (21) Je vhodné využít k tomuto účelu elektronický systém vytvořený na základě rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1152/2003/ES ze dne 16. června 2003 o zavedení elektronického systému pro přepravu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani⁽¹⁾. Tento systém, na rozdíl od systému založeného na listinných dokladech, urychlí nezbytné formality a usnadní sledování přepravy zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně.
- (22) Je vhodné stanovit postup, podle něhož hospodářské subjekty informují daňové orgány členských států o odeslaných nebo přijatých zásilkách zboží podléhajícího spotřební dani. Je nutno brát zvláštní ohled na situaci některých příjemců, již nejsou napojeni na elektronický systém, avšak mohou dostávat zboží podléhající spotřební dani přepravované v režimu s podmíněným osvobozením od daně.

(1) Úř. věst. L 162, 1.7.2003, s. 5.

- (23) Aby bylo zajištěno řádné fungování pravidel týkajících se přepravy v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně, je nutno objasnit podmínky zahájení přepravy a jejího ukončení a vyřízení souvisejících povinností.
- (24) Je nutné stanovit postupy, jež je třeba používat v případě nedostupnosti elektronického systému.
- (25) Členské státy by měly mít možnost stanovit zvláštní opatření pro přepravu zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně, která se uskutečňuje zcela na jejich území, nebo za účelem zjednodušení uzavřít dvoustranné dohody s jinými členskými státy.
- (26) Aniž by byla měněna obecná struktura, je vhodné objasnit pravidla týkající se zdanění a postupu v souvislosti s přepravou zboží, z něhož již byla spotřební daň odvedena v některém členském státě.
- (27) Pokud je zboží podléhající spotřební dani nabyto soukromými osobami pro jejich vlastní spotřebu a je jimi přepravováno do jiného členského státu, měla by být spotřební daň v souladu se zásadou, kterou se řídí vnitřní trh, odvedena v členském státě, v němž bylo zboží nabyto.
- (28) Je-li zboží podléhající spotřební dani po propuštění ke spotřebě v některém členském státě skladováno pro obchodní účely v jiném členském státě, je nutno stanovit, že v tomto druhém členském státě vzniká daňová povinnost ke spotřební dani. Za tímto účelem je zejména nezbytné vymežit pojem „obchodní účely“.
- (29) Pokud je zboží podléhající spotřební dani nabyto osobou, která není oprávněným skladovatelem ani registrovaným příjemcem a nevykonává samostatnou hospodářskou činnost, a pokud je odesláno nebo přepravováno přímo nebo nepřímo prodejcem nebo jeho jménem, měla by být spotřební daň odvedena v členském státě určení a je nutné stanovit postup, který má prodejce dodržet.
- (30) Aby se zamezilo střetu zájmů mezi členskými státy a dvojímu zdanění v případech, kdy je zboží podléhající spotřební dani, které již bylo propuštěno ke spotřebě v některém členském státě, přepravováno ve Společenství, je nutné upravit situace, kdy se u zboží podléhajícího spotřební dani po propuštění ke spotřebě vyskytnou nesrovnalosti.
- (31) Členské státy by měly mít možnost stanovit, že zboží propuštěné ke spotřebě musí nést daňové značení nebo vnitrostátní identifikační značení. Použití těchto značení by však nemělo klást jakékoli překážky obchodu uvnitř Společenství.
- Použití těchto značení by nemělo vést k dvojímu daňovému zatížení, a proto by mělo být objasněno, že jakákoli částka zaplacená nebo zajištěná za účelem získání těchto značení musí být vrácena, prominuta nebo uvolněna členským státem, který tato značení vydal, vznikla-li daňová povinnost ke spotřební dani a tato spotřební daň byla vybrána v jiném členském státě.
- Aby se však zabránilo případnému zneužití, měly by mít členské státy, které značení vydaly, možnost toto vrácení, prominutí nebo uvolnění podmínit předložením důkazů o tom, že tato značení byla odstraněna nebo zničena.
- (32) Uplatňování běžných požadavků na přepravu a sledování zboží podléhajícího spotřební dani by mohlo způsobit nepřiměřenou administrativní zátěž malým výrobcům vína. Členské státy by proto měly mít možnost osvobodit tyto výrobce od některých povinností.
- (33) Je nutno přihlídnout ke skutečnosti, že dosud nebylo nalezeno uspokojivé společné řešení pro zboží podléhající spotřební dani, které je použito pro zásobování lodí a letadel.
- (34) Pokud jde o zboží podléhající spotřební dani použité pro výstavbu a údržbu přeshraničních mostů mezi členskými státy, měly by mít tyto členské státy za účelem snížení administrativní zátěže možnost přijmout opatření odchylná se od běžných pravidel a postupů vztahujících se na přepravu zboží podléhajícího spotřební dani z jednoho členského státu do druhého.
- (35) Opatření nezbytná k provedení této směrnice by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽¹⁾.
- (36) Aby se mohly členské státy přizpůsobit elektronickému kontrolnímu systému pro přepravu zboží v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně, měly by mít možnost využít přechodného období, během něhož se může tato přeprava nadále uskutečňovat na základě formalit stanovených směrnicí 92/12/EHS.

(¹) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

(37) Jelikož cíle této směrnice, totiž vytvoření společných opatření s ohledem na některé aspekty spotřební daně, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni samotných členských států, a proto jej může být z důvodu jeho rozsahu a účinků lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje tato směrnice rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

KAPITOLA I

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

1. Tato směrnice stanoví obecnou úpravu spotřební daně, která se ukládá přímo nebo nepřímo na spotřebu níže uvedeného zboží (dále jen „zboží podléhající spotřební dani“):

- a) energetické produkty a elektřina, na něž se vztahuje směrnice 2003/96/ES;
- b) alkohol a alkoholické nápoje, na něž se vztahují směrnice 92/83/EHS a 92/84/EHS;
- c) tabákové výrobky, na něž se vztahují směrnice 92/79/EHS, 92/80/EHS a 95/59/ES.

2. Členské státy mohou ze zboží podléhajícího spotřební dani vybírat ze zvláštních důvodů další nepřímé daně za předpokladu, že tyto daně splňují pravidla Společenství platná pro spotřební daně nebo pro daň z přidané hodnoty, pokud jde o stanovení základu daně, výpočet daně, vznik daňové povinnosti a kontrolu daně, avšak s výjimkou ustanovení upravujících osvobození od daně.

3. Členské státy mohou vybírat daně

- a) z výrobků jiných než zboží podléhající spotřební dani;
- b) z poskytnutí služeb, včetně těch, která se týkají zboží podléhajícího spotřební dani, jestliže tyto daně nemají povahu daní z obratu.

Výběr těchto daní však nesmí vést k formalitám při přechodu hranice v rámci obchodu mezi členskými státy.

Článek 2

Zboží podléhající spotřební dani je předmětem spotřební daně v okamžiku

- a) výroby, včetně případné těžby, na území Společenství;
- b) dovozu na území Společenství.

Článek 3

1. Náležitosti stanovené celními předpisy Společenství pro vstup zboží na celní území Společenství se použijí obdobně na vstup zboží podléhajícího spotřební dani do Společenství z území uvedeného v čl. 5 odst. 2.

2. Náležitosti stanovené celními předpisy Společenství pro výstup zboží z celního území Společenství se použijí obdobně na výstup zboží podléhajícího spotřební dani ze Společenství na území uvedené v čl. 5 odst. 2.

3. Odchylně od odstavců 1 a 2 se Finsku povoluje, aby u přepravy zboží podléhajícího spotřební dani mezi svým územím ve smyslu čl. 4 bodu 2 a územími uvedenými v čl. 5 odst. 2 písm. c) uplatňovalo stejné postupy jako v případě takové přepravy na svém území ve smyslu čl. 4 bodu 2.

4. Kapitoly III a IV se nepoužijí na zboží podléhající spotřební dani, na něž se vztahují režimy s podmíněným osvobozením od cla.

Článek 4

Pro účely této směrnice a prováděcích předpisů k ní se rozumí:

- 1) „oprávněným skladovatelem“ fyzická nebo právnická osoba oprávněná příslušnými orgány členského státu v rámci své podnikatelské činnosti vyrábět, zpracovávat, držet, přijímat nebo odesílat zboží podléhající spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně v daňovém skladu;
- 2) „členským státem“ a „územím členského státu“ území kteréhokoliv členského státu Společenství, na něž se vztahuje Smlouva, v souladu s článkem 299 této smlouvy, s výjimkou třetích území;
- 3) „Společenstvím“ a „územím Společenství“ území členských států, jak je vymezeno v bodě 2;

- 4) „třetími územími“ území uvedená v čl. 5 odst. 2 a 3;
- 5) „třetí zemí“ každý stát nebo každé území, na které se nevztahuje Smlouva;
- 6) „režimem s podmíněným osvobozením od cla“ kterýkoli ze zvláštních režimů stanovených v nařízení (EHS) č. 2913/92 v souvislosti s celním dohledem, jemuž podléhá zboží, které není zbožím Společenství, při vstupu na celní území Společenství, dočasné uskladnění, svobodná celní pásma nebo svobodné celní sklady, jakož i kterýkoli z režimů uvedených v čl. 84 odst. 1 písm. a) zmíněného nařízení;
- 7) „režimem s podmíněným osvobozením od daně“ daňový režim používaný při výrobě, zpracování, držení nebo přepravě zboží podléhajícího spotřební dani podmíněně osvobozeného od spotřební daně, na něž se nevztahuje režim s podmíněným osvobozením od cla;
- 8) „dovozem zboží podléhajícího spotřební dani“ vstup zboží podléhajícího spotřební dani na území Společenství, pokud není toto zboží při vstupu do Společenství propuštěno do režimu s podmíněným osvobozením od cla, a dále propuštění tohoto zboží z režimu s podmíněným osvobozením od cla;
- 9) „registrovaným příjemcem“ fyzická nebo právnická osoba, které je příslušnými orgány členského státu určení za podmínek stanovených těmito orgány povoleno v rámci své podnikatelské činnosti přijímat zboží podléhající spotřební dani přepravované v režimu s podmíněným osvobozením od daně z jiného členského státu;
- 10) „registrovaným odesílatelem“ fyzická nebo právnická osoba, které je příslušnými orgány členského státu dovozu za podmínek stanovených těmito orgány povoleno v rámci své podnikatelské činnosti pouze odesílat zboží podléhající spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně, které bylo v souladu s článkem 79 nařízení (EHS) č. 2913/92 propuštěno do volného oběhu;
- 11) „daňovým skladem“ místo, kde oprávněný skladovatel v rámci své podnikatelské činnosti vyrábí, zpracovává, drží, přijímá nebo odesílá zboží podléhající spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně za určitých podmínek stanovených příslušnými orgány členského státu, v němž se daňový sklad nachází.
- Článek 5
1. Tato směrnice a směrnice uvedené v článku 1 se vztahují na území Společenství.
2. Tato směrnice a směrnice uvedené v článku 1 se nevztahují na tato území, která jsou součástí celního území Společenství:
- a) Kanárské ostrovy;
 - b) francouzské zámořské departementy;
 - c) Alandské ostrovy;
 - d) britské Normanské ostrovy.
3. Tato směrnice a směrnice uvedené v článku 1 se nevztahují na území, která spadají do oblasti působnosti čl. 299 odst. 4 Smlouvy, ani na tato další území, která nejsou součástí celního území Společenství:
- a) ostrov Helgoland;
 - b) území Büsingen;
 - c) Ceuta;
 - d) Melilla;
 - e) Livigno;
 - f) Campione d'Italia;
 - g) italské vnitrozemské vody jezera Lugano.
4. Španělsko může svým prohlášením oznámit, že se tato směrnice a směrnice uvedené v článku 1 vztahují na Kanárské ostrovy – s výhradou opatření k přizpůsobení jejich mimořádné odlehlosti – s ohledem na veškeré zboží podléhající spotřební dani uvedené v článku 1 či jeho část, a to od prvního dne druhého měsíce po uložení tohoto prohlášení.
5. Francie může svým prohlášením oznámit, že se tato směrnice a směrnice uvedené v článku 1 vztahují na francouzské zámořské departementy – s výhradou opatření k přizpůsobení jejich mimořádné odlehlosti – s ohledem na veškeré zboží podléhající spotřební dani uvedené v článku 1 či jeho část, a to od prvního dne druhého měsíce po uložení tohoto prohlášení.
6. Tato směrnice nebrání tomu, aby Řecko zachovávalo zvláštní postavení zaručené hoře Athos článkem 105 řecké ústavy.

Článek 6

1. S ohledem na úmluvy a smlouvy uzavřené s Francií, Itálií, Kypr, Spojeným královstvím se Monacké knížectví, San Marino, výsostné oblasti Spojeného království Akrotiri a Dhekelia a ostrov Man nepovažují pro účely této směrnice za třetí země.

2. Členské státy přijmou opatření nezbytná k zajištění toho, aby přeprava zboží podléhajícího spotřební dani mající místo původu nebo určení na území

- a) Monackého knížectví byla považována za přepravu mající místo původu nebo určení ve Francii;
- b) San Marina byla považována za přepravu mající místo původu nebo určení v Itálii;
- c) výsostných území Spojeného království Akrotiri a Dhekelia byla považována za přepravu mající místo původu nebo určení na Kypru;
- d) ostrova Man byla považována za přepravu mající místo původu nebo určení ve Spojeném království.

3. Členské státy přijmou opatření nezbytná k zajištění toho, aby přeprava zboží podléhajícího spotřební dani mající místo původu nebo určení na území Jungholzu a Mittelbergu (Kleines Walsertal) byla považována za přepravu mající místo původu nebo určení v Německu.

KAPITOLA II

VZNIK DAŇOVÉ POVINNOSTI, VRÁCENÍ DANĚ, OSVOBOZENÍ OD DANĚ

ODDÍL 1

Okamžik a místo vzniku daňové povinnosti

Článek 7

1. Daňová povinnost ke spotřební dani vzniká okamžikem propuštění ke spotřebě a v členském státě, v němž k tomuto propuštění došlo.

2. Pro účely této směrnice se „propuštěním ke spotřebě“ rozumí

- a) situace, kdy zboží podléhající spotřební dani opustí režim s podmíněným osvobozením od daně, včetně neoprávněného opuštění;
- b) držení zboží podléhajícího spotřební dani mimo režim s podmíněným osvobozením od daně, jestliže spotřební daň z tohoto zboží nebyla vybrána podle použitelných právních předpisů Společenství a vnitrostátních právních předpisů;

ních předpisů Společenství a vnitrostátních právních předpisů;

- c) výroba zboží podléhajícího spotřební dani mimo režim s podmíněným osvobozením od daně, včetně neoprávněné výroby nebo
- d) dovoz zboží podléhajícího spotřební dani, včetně neoprávněného dovozu, pokud není zboží podléhající spotřební dani bezprostředně po dovozu umístěno do režimu s podmíněným osvobozením od daně.

3. Okamžikem propuštění ke spotřebě je

- a) v situacích uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodě ii) okamžik přijetí zboží podléhajícího spotřební dani registrovaným příjemcem;
- b) v situacích uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodě iv) okamžik přijetí zboží podléhajícího spotřební dani příjemcem;
- c) v situacích uvedených v čl. 17 odst. 2 okamžik přijetí zboží podléhajícího spotřební dani v místě přímého dodání.

4. Úplné zničení nebo nenahraditelná ztráta zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně, ke které došlo v důsledku povahy zboží, nepředvídatelných okolností, vyšší moci nebo na základě povolení příslušných orgánů členského státu, se nepovažuje za propuštění ke spotřebě.

Pro účely této směrnice se zboží považuje za úplně zničené nebo nenahraditelně ztracené, jestliže již nemůže být použito jako zboží podléhající spotřební dani.

Úplné zničení nebo nenahraditelnou ztrátu dotyčného zboží podléhajícího spotřební dani je třeba uspokojivým způsobem prokázat příslušným orgánům členského státu, ve kterém k ní došlo, nebo není-li možné určit, kde ke ztrátě došlo, ve kterém byla zjištěna.

5. Každý členský stát stanoví vlastní pravidla a podmínky, za nichž jsou určovány ztráty podle odstavce 4.

Článek 8

1. Osobou povinnou ke vzniklé daňové povinnosti ke spotřební dani je

- a) ve vztahu k situaci, kdy zboží podléhající spotřební dani opouští režim s podmíněným osvobozením od daně podle čl. 7 odst. 2 písm. a),

- i) oprávněný skladovatel, registrovaný příjemce nebo jakákoli jiná osoba, která zboží podléhající spotřební dani propouští z režimu s podmíněným osvobozením od daně nebo jejímž jménem se toto propuštění uskutečňuje, a v případě neoprávněného opuštění daňového skladu jakákoli jiná osoba, jež se na tomto neoprávněném opuštění podílela,
- ii) v případě nesrovnalosti při přepravě zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně, jak je definována v čl. 10 odst. 1, 2 a 4: oprávněný skladovatel, registrovaný odesílatel nebo jakákoli jiná osoba, která poskytla zajištění daně podle čl. 18 odst. 1 a 2, a jakákoli osoba, která se podílela na neoprávněném opuštění režimu a která si byla této neoprávněnosti vědoma nebo lze důvodně předpokládat, že si jí měla být vědoma;
- b) ve vztahu k držení zboží podléhajícího spotřební dani podle čl. 7 odst. 2 písm. b): osoba držící zboží podléhající spotřební dani nebo jakákoli jiná osoba, která se na držení tohoto zboží podílela;
- c) ve vztahu k výrobě zboží podléhajícího spotřební dani podle čl. 7 odst. 2 písm. c): osoba vyrábějící zboží podléhající spotřební dani a v případě neoprávněné výroby jakákoli jiná osoba, která se na výrobě tohoto zboží podílela;
- d) ve vztahu k dovozu zboží podléhajícího spotřební dani podle čl. 7 odst. 2 písm. d): osoba, která podává prohlášení ke zboží podléhajícímu spotřební dani nebo jejímž jménem je prohlášení k tomuto zboží v okamžiku dovozu podáno, a v případě neoprávněného dovozu jakákoli další osoba, která se na dovozu tohoto zboží podílela.

2. Odpovídá-li za platbu jedné dlužné spotřební daně více osob, odpovídají společně a nerozdílně.

Článek 9

Použijí se podmínky vzniku daňové povinnosti a sazba spotřební daně platné ke dni, k němuž vzniká daňová povinnost v členském státě, v němž bylo zboží propuštěno ke spotřebě.

Spotřební daň se vyměří a vybere a popřípadě vrátí nebo promine postupem stanoveným každým členským státem. Členské státy použijí stejné postupy na tuzemské zboží i na zboží pocházející z ostatních členských států.

Článek 10

1. Pokud v průběhu přepravy zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně dojde k nesrovnalosti, která má za následek propuštění tohoto zboží ke spotřebě podle čl. 7 odst. 2 písm. a), nastává propuštění ke spotřebě v členském státě, v němž k nesrovnalosti došlo.

2. Pokud je v průběhu přepravy zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně zjištěna nesrovnalost, která má za následek propuštění tohoto zboží ke spotřebě podle čl. 7 odst. 2 písm. a), a není možné určit, kde k nesrovnalosti došlo, má se za to, že k ní došlo v členském státě, v němž byla zjištěna, a v okamžiku, kdy byla zjištěna.

3. V situacích uvedených v odstavcích 1 a 2 uvědomí příslušné orgány členského státu, ve kterém bylo zboží propuštěno ke spotřebě, nebo členského státu, který se považuje za stát, v němž bylo zboží propuštěno ke spotřebě, příslušné orgány členského státu odesláním.

4. Pokud zboží podléhající spotřební dani přepravované v režimu s podmíněným osvobozením od daně nedorazí na místo určení a v průběhu přepravy nebyla zjištěna žádná nesrovnalost, která by měla za následek propuštění tohoto zboží ke spotřebě podle čl. 7 odst. 2 písm. a), má se za to, že došlo k nesrovnalosti v členském státě odesláním a v okamžiku zahájení přepravy, ledaže je ve lhůtě čtyř měsíců od zahájení přepravy podle čl. 20 odst. 1 příslušným orgánům členského státu odesláním uspokojivým způsobem prokázáno, že přeprava byla ukončena v souladu s čl. 20 odst. 2, nebo je prokázáno místo, kde k nesrovnalosti došlo.

Jestliže osoba, která poskytla zajištění stanovené v článku 18, nevěděla nebo nemohla vědět, že zboží nedorazilo na místo určení, má od okamžiku, kdy ji o tom příslušné orgány členského státu odesláním vyzoomí, jeden měsíc na to, aby mohla prokázat, že přeprava byla ukončena v souladu s čl. 20 odst. 2, nebo aby mohla prokázat, kde k nesrovnalosti došlo.

5. Pokud se však v situacích uvedených v odstavcích 2 a 4 do tří let ode dne zahájení přepravy podle čl. 20 odst. 1 zjistí, ve kterém členském státě k nesrovnalosti skutečně došlo, použije se odstavec 1.

V těchto situacích uvědomí příslušné orgány členského státu, v němž k nesrovnalosti došlo, příslušné orgány členského státu, v němž byla spotřební daň vybrána, aby po předložení důkazu o výběru spotřební daně v druhém členském státě daně vrátily nebo prominuly.

6. Pro účely tohoto článku se „nesrovnalostí“ rozumí situace, která nastala během přepravy zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně, jiná než podle čl. 7 odst. 4, kvůli níž nebyla přeprava nebo část přepravy zboží podléhajícího spotřební dani ukončena v souladu s čl. 20 odst. 2.

ODDÍL 2

Vrácení a prominutí daně

Článek 11

Vedle případů uvedených v čl. 33 odst. 6, čl. 36 odst. 5 a čl. 38 odst. 3 a případů stanovených směrnicemi uvedenými v článku 1 mohou příslušné orgány členského státu, v němž bylo zboží podléhající spotřební dani propuštěno ke spotřebě v situacích stanovených tímto členským státem a v souladu s podmínkami, které členské státy stanoví za účelem předcházení případným daňovým únikům nebo zneužití daňového režimu, vrátit nebo prominout na žádost dotyčné osoby spotřební daň z daného zboží.

Toto vrácení nebo prominutí nesmí mít za následek osvobození od daně jiné, než je uvedeno v článku 12 nebo v některé ze směrnic zmíněných v článku 1.

ODDÍL 3

Osvobození od daně

Článek 12

1. Zboží podléhající spotřební dani je osvobozeno od spotřební daně, je-li určeno k použití

- a) v rámci diplomatických nebo konzulárních vztahů;
- b) mezinárodními organizacemi, které za mezinárodní organizace uznávají orgány veřejné moci hostitelského členského státu, a členy těchto organizací v mezích a za podmínky stanovených mezinárodními smlouvami zakládajícími tyto organizace nebo v souladu s dohodami o umístění jejich sídla;
- c) ozbrojenými silami jiných členských států Organizace severoatlantické smlouvy než členských států, ve kterých vznikla daňová povinnost ke spotřební dani, k použití těmito ozbrojenými silami nebo civilními zaměstnanci je doprovázejícími anebo k zásobení jejich jídelen;
- d) ozbrojenými silami Spojeného království rozmístěnými na Kypru podle Smlouvy o založení Kyperské republiky ze dne 16. srpna 1960 k použití těmito ozbrojenými silami nebo civilními zaměstnanci je doprovázejícími anebo k zásobení jejich jídelen;

e) ke spotřebě podle smlouvy uzavřené s třetími zeměmi nebo mezinárodními organizacemi, je-li taková dohoda přípustná nebo schválena s ohledem na osvobození od daně z přidané hodnoty.

2. Uplatnění těchto osvobození od daně může hostitelský stát podmínit nebo omezit. Členské státy mohou osvobození přiznat formou vrácení spotřební daně.

Článek 13

1. Aniž je dotčen čl. 21 odst. 1, musí být zboží podléhající spotřební dani, které je přepravováno v režimu s podmíněným osvobozením od daně příjemci podle čl. 12 odst. 1, provázeno osvědčením o osvobození od daně.

2. Komise postupem podle čl. 43 odst. 2 stanoví formu a obsah osvědčení o osvobození od daně.

3. Postup podle článků 21 až 27 se nevztahuje na přepravu zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně určeného ozbrojeným silám uvedeným v čl. 12 odst. 1 písm. c), pokud se na ně vztahuje režim přímo vycházející ze Severoatlantické smlouvy.

Členské státy však mohou stanovit, že se postup podle článků 21 až 27 na takovou přepravu použije, pokud se uskutečňuje zcela na jejich území, nebo stanoví-li tak dohoda mezi dotčenými členskými státy, mezi jejich územími.

Článek 14

1. Členské státy mohou osvobodit od spotřební daně zboží podléhající spotřební dani prodávané v bezdaňových prodejnách, které je převáženo v osobních zavazadlech cestujících na třetí území nebo do třetí země uskutečňujících let nebo námořní cestu.

2. Na zboží prodávané na palubě letadla nebo lodi během letu nebo námořní cesty na třetí území nebo do třetí země se vztahují pravidla platná pro zboží prodávané bezdaňovými prodejny.

3. Členské státy přijmou opatření nezbytná k zajištění toho, aby osvobození od daně stanovená v odstavcích 1 a 2 byla používána tak, aby bylo zabráněno možným daňovým únikům, vyhýbání se daňovým povinnostem nebo zneužití daňového režimu.

4. Členské státy, které ke dni 1. července 2008 mají bezdaňové prodejny umístěné jinde než v prostorách letiště nebo mořského přístavu, mohou do dne 1. ledna 2017 nadále osvobozovat od spotřební daně zboží podléhající spotřební dani nabízené v těchto prodejnách a převážené v osobních zavazadlech cestujících pokračujících na třetí území nebo do třetí země.

5. Pro účely tohoto článku se rozumí:

- a) „bezdaňovou prodejnou“ jakékoli zařízení umístěné na letišti nebo v přístavu, jež splňuje podmínky stanovené příslušnými orgány členských států, zejména za použití odstavce 3;
- b) „cestujícím na třetí území nebo do třetí země“ každý cestující, jenž je držitelem cestovního dokladu opravňujícího k letecké či námořní dopravě, v němž je jako konečné místo určení uvedeno letiště či přístav nacházející se na třetím území nebo ve třetí zemi.

KAPITOLA III

VÝROBA, ZPRACOVÁNÍ A DRŽENÍ

Článek 15

1. Každý členský stát přijme předpisy pro výrobu, zpracování a držení zboží podléhajícího spotřební dani v souladu s touto směrnicí.

2. Výrobu, zpracování a držení zboží podléhajícího spotřební dani, nebyla-li dosud zaplacená, je nutno uskutečňovat v daňovém skladu.

Článek 16

1. Zřízení a provoz daňového skladu oprávněným skladovatelem podléhá povolení příslušnými orgány členského státu, v němž se daňový sklad nachází.

Uvedené povolení podléhá podmínkám, které jsou orgány oprávněny stanovit pro účely předcházení možným daňovým únikům nebo zneužití daňového režimu.

2. Oprávněný skladovatel je povinen

- a) poskytnout případné zajištění vztahující se na rizika spojená s výrobou, zpracováním a držením zboží podléhajícího spotřební dani;
- b) splnit požadavky předepsané členským státem, na jehož území se daňový sklad nachází;
- c) pro každý daňový sklad vést evidenci zásob a pohybu zboží podléhajícího spotřební dani;
- d) v okamžiku ukončení přepravy umístit do daňového skladu a zanést do své evidence veškeré zboží podléhající spotřební

dani, které je přepravováno v režimu s podmíněným osvobozením od daně, pokud se neuplatní čl. 17 odst. 2;

- e) souhlasit s veškerým sledováním zboží a kontrolami stavu zásob.

Podmínky pro poskytnutí zajištění podle písmene a) stanoví příslušné orgány členského státu, v němž je daňový sklad povolen.

KAPITOLA IV

PŘEPRAVA ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍHO SPOTŘEBNÍ DANI V REŽIMU S PODMÍNĚNÝM OSVOBOZENÍM OD SPOTŘEBNÍ DANĚ

ODDÍL I

Obecná ustanovení

Článek 17

1. Zboží podléhající spotřební dani může být přepravováno v režimu s podmíněným osvobozením od daně na území Společenství, včetně přepravy zboží přes třetí zemi nebo třetí území,

a) z daňového skladu

i) do jiného daňového skladu,

ii) registrovanému příjemci,

iii) do místa, kde zboží podléhající spotřební dani opouští území Společenství, jak je uvedeno v čl. 25 odst. 1,

iv) příjemci podle čl. 12 odst. 1, je-li zboží odesláno z jiného členského státu;

b) z místa dovozu na jakékoli místo určení uvedené v písmeni a), je-li toto zboží odesláno registrovaným odesílatelem.

Pro účely tohoto článku se „místem dovozu“ rozumí místo, kde se zboží nachází v okamžiku, kdy je propuštěno do volného oběhu v souladu s článkem 79 nařízení (EHS) č. 2913/92.

2. Odchylně od odst. 1 písm. a) bodů i) a ii) a písm. b) tohoto článku a s výjimkou situace podle čl. 19 odst. 3 může členský stát určení za podmínek, které případně stanoví, povolit přepravu zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně na místo přímého dodání nacházející se na jeho území, pokud bylo toto místo určeno oprávněným skladovatelem v členském státě určení nebo registrovaným příjemcem.

Tento oprávněný skladovatel nebo registrovaný příjemce odpovídá za předložení oznámení o přijetí zboží podle čl. 24 odst. 1.

3. Odstavce 1 a 2 se použijí také na přepravu zboží podléhajícího spotřební dani s nulovou sazbou, které nebylo propuštěno ke spotřebě.

Článek 18

1. Příslušné orgány členského státu odeslání za podmínek jimi stanovených požadují, aby byla rizika spojená s přepravou v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně kryta zajištěním poskytnutým odesílajícím oprávněným skladovatelem nebo registrovaným odesílatelem.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou příslušné orgány členského státu odeslání za podmínek jimi stanovených povolit, aby zajištění uvedené v odstavci 1 poskytl dopravce, vlastník zboží podléhajícího spotřební dani nebo příjemce anebo aby je poskytly společně dvě nebo více těchto osob a osoby uvedené v odstavci 1.

3. Zajištění platí pro celé Společenství. Podrobná pravidla jeho poskytování stanoví členské státy.

4. Členský stát odeslání může upustit od požadavku poskytnout zajištění následující přepravu zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně:

- a) přeprava, která se uskutečňuje zcela na jeho území;
- b) pokud s tím ostatní dotčené členské státy souhlasí, přeprava energetických produktů ve Společenství po moři nebo pevným potrubím.

Článek 19

1. Registrovaný příjemce nesmí držet ani odesílat zboží podléhající spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně.

2. Registrovaný příjemce musí splnit tyto požadavky:

- a) před odesláním zboží podléhajícího spotřební dani poskytnout zajištění spotřební daně za podmínek stanovených příslušnými orgány členského státu určení;
- b) v okamžiku ukončení přepravy zanést do své evidence zboží podléhající spotřební dani přijaté v režimu s podmíněným osvobozením od daně;

c) souhlasit s veškerými kontrolami, které příslušným orgánům členského státu určení umožní se přesvědčit, že zboží bylo skutečně přijato.

3. U registrovaného příjemce, který přijímá zboží podléhající spotřební dani pouze příležitostně, je povolení uvedené v čl. 4 odst. 9 omezeno na přesně stanovené množství zboží podléhajícího spotřební dani, jednoho odesílatele a přesně stanovenou dobu. Členské státy mohou povolení omezit na jednu přepravu.

Článek 20

1. Přeprava zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně je v případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) této směrnice zahájena v okamžiku, kdy zboží podléhající spotřební dani opustí odesílající daňový sklad, a v případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. b) této směrnice je zahájena v okamžiku, kdy je zboží propuštěno do volného oběhu podle článku 79 nařízení (EHS) č. 2913/92.

2. Přeprava zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně je v případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodech i), ii) a iv) a písm. b) ukončena v okamžiku, kdy příjemce převzal dodávku zboží podléhajícího spotřební dani, a v případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodě iii) je ukončena v okamžiku, kdy toto zboží opustilo území Společenství.

ODDÍL 2

Postup při přepravě zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně

Článek 21

1. Přeprava zboží podléhajícího spotřební dani se považuje za uskutečňovanou v režimu s podmíněným osvobozením od daně pouze v případě, že se uskutečňuje za použití elektronického správního dokladu zpracovaného podle odstavců 2 a 3.

2. Pro účely odstavce 1 tohoto článku předloží odesílatel příslušným orgánům členského státu odeslání návrh elektronického správního dokladu pomocí elektronického systému podle článku 1 rozhodnutí č. 1152/2003/ES (dále jen „elektronický systém“).

3. Příslušné orgány členského státu odeslání elektronicky ověří údaje v návrhu elektronického správního dokladu.

Nejsou-li tyto údaje správné, neprodleně o tom vyrozumí odesílatele.

Jsou-li tyto údaje správné, příslušné orgány členského státu odeslání přidělí dokumentu specifický správní referenční kód a sdělí ho odesílateli.

4. V případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodech i), ii) a iv), písm. b) a odst. 2 zašlou příslušné orgány členského státu odeslání elektronický správní doklad neprodleně příslušným orgánům členského státu určení, které jej zašlou příjemci, je-li příjemcem oprávněný skladovatel nebo registrovaný příjemce.

Je-li zboží podléhající spotřební dani určeno pro oprávněného skladovatele v členském státě odeslání, zašlou příslušné orgány tohoto státu elektronický správní doklad přímo jemu.

5. V případě uvedeném v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodě iii) této směrnice zašlou příslušné orgány členského státu odeslání elektronický správní doklad příslušným orgánům členského státu, v němž bylo podáno vývozní prohlášení podle čl. 161 odst. 5 nařízení (ES) č. 2913/92 (dále jen „členský stát vývozu“), jestliže se tento členský stát liší od členského státu odeslání.

6. Odesílatel předá osobě, která zboží podléhající spotřební dani doprovází, výtisk elektronického správního dokladu nebo jakýkoli jiný obchodní doklad, ve kterém je zřetelně uveden specifický správní referenční kód. Tento doklad musí být k dispozici, aby mohl být příslušným orgánům na žádost předložen po celou dobu přepravy v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně.

7. Odesílatel může elektronický správní doklad zrušit, dokud přeprava nebyla zahájena podle čl. 20 odst. 1.

8. Během přepravy v režimu s podmíněným osvobozením od daně může odesílatel prostřednictvím elektronického systému změnit místo určení a uvést nové místo určení, kterým musí být jedno z míst určení uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodě i), ii) nebo iii) nebo případně odst. 2.

Článek 22

1. Při přepravě energetických produktů po moři nebo vnitrozemskou vodní cestou v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně k příjemci, jenž není s konečnou platností znám v době, kdy odesílatel podává návrh elektronického správního dokladu uvedený v čl. 21 odst. 2, mohou příslušné orgány

členského státu odeslání povolit, aby odesílatel v tomto dokladu nevyplňoval údaje o příjemci.

2. Odesílatel předá údaje o příjemci postupem podle čl. 21 odst. 8 příslušným orgánům členského státu odeslání, jakmile jsou známy a nejpozději v okamžiku ukončení přepravy.

Článek 23

Příslušné orgány členského státu odeslání mohou za podmínek stanovených tímto členským státem povolit, aby odesílatel rozdělil přepravu energetických produktů v režimu s podmíněným osvobozením od spotřební daně do dvou nebo více částí, pokud

- 1) celkové množství zboží podléhajícího spotřební dani zůstane nezměněno;
- 2) k rozdělení dojde na území členského státu, který tento postup umožňuje;
- 3) příslušným orgánům tohoto členského státu je sděleno místo, v němž se rozdělení uskuteční.

Členské státy sdělí Komisi, zda povolují rozdělení přepravy na svém území a za jakých podmínek. Komise předá tyto informace ostatním členským státům.

Článek 24

1. Po přijetí zboží podléhajícího spotřební dani na kterémkoli z míst určení uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodech i), ii) a iv) a odst. 2 předloží příjemce příslušným orgánům neprodleně, avšak nejdéle do pěti pracovních dní po ukončení přepravy, s výjimkou případů příslušným orgánům uspokojivě zdůvodněných, oznámení o jeho přijetí (dále jen „oznámení o přijetí zboží“) pomocí elektronického systému.

2. Příslušné orgány členského státu určení stanoví způsoby předkládání oznámení o přijetí zboží příjemci uvedenými v čl. 12 odst. 1.

3. Příslušné orgány členského státu určení elektronicky ověří údaje v oznámení o přijetí zboží.

Nejsou-li tyto údaje správné, neprodleně o tom vyrozumí příjemce.

Jsou-li tyto údaje správné, příslušné orgány členského státu určení přijetí příjemci registrací oznámení o přijetí zboží a zašlou toto oznámení příslušným orgánům členského státu odesláním.

4. Příslušné orgány členského státu odesláním zašlou oznámení o přijetí zboží odesílateli. Pokud se místo odesláním a místo určení nacházejí v témže členském státě, zašlou příslušné orgány tohoto členského státu oznámení o přijetí zboží přímo odesílateli.

Článek 25

1. V případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodě iii) a případně písm. b) této směrnice vyhotoví příslušné orgány členského státu vývozu na základě potvrzení vyhotoveného celním úřadem výstupu podle čl. 793 odst. 2 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽¹⁾, nebo úřadem, u něhož byly splněny náležitosti stanovené v čl. 3 odst. 2 této směrnice, oznámení potvrzující, že zboží podléhající spotřební dani opustilo území Společenství (dále jen „oznámení o vývozu zboží“).

2. Příslušné orgány členského státu vývozu elektronicky ověří údaje vyplývající z potvrzení uvedeného v odstavci 1. Po ověření těchto údajů, a je-li členský stát odesláním jiný než členský stát vývozu, zašlou příslušné orgány členského státu vývozu oznámení o vývozu zboží příslušným orgánům členského státu odesláním.

3. Příslušné orgány členského státu odesláním zašlou oznámení o vývozu zboží odesílateli.

Článek 26

1. Odchylně od čl. 21 odst. 1, je-li elektronický systém v členském státě odesláním nedostupný, může odesílatel zahájit přepravu zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně za podmínky, že

a) zboží provází listinný doklad, který obsahuje stejné údaje jako návrh elektronického správního dokladu uvedený v čl. 21 odst. 2;

b) uvědomí příslušné orgány členského státu odesláním před zahájením přepravy.

Členský stát odesláním může rovněž vyžadovat kopii dokladu uvedeného v písmeni a), ověření údajů uvedených v této

kopii a v případě, že odpovědnost za nedostupnost systému nese odesílatel, příslušné informace o důvodech této nedostupnosti před zahájením přepravy.

2. Jakmile je dostupnost elektronického systému obnovena, předloží odesílatel návrh elektronického správního dokladu v souladu s čl. 21 odst. 2.

Jakmile jsou údaje uvedené v elektronickém správním dokladu ověřeny v souladu s čl. 21 odst. 3, nahradí tento doklad listinný doklad uvedený v odst. 1 písm. a) tohoto článku. Ustanovení čl. 21 odst. 4 a 5 a články 24 a 25 se použijí obdobně.

3. Dokud údaje uvedené v elektronickém správním dokladu nejsou ověřeny, má se za to, že se přeprava uskutečňuje v režimu s podmíněným osvobozením od daně na základě listinného dokladu uvedeného v odst. 1 písm. a).

4. Odesílatel uschovává kopie listinného dokladu uvedeného v odst. 1 písm. a) jako evidenční doklad.

5. Je-li elektronický systém v členském státě odesláním nedostupný, sdělí odesílatel informace uvedené v čl. 21 odst. 8 nebo v článku 23 pomocí alternativních komunikačních prostředků. Za tímto účelem uvědomí příslušné orgány členského státu odesláním před změnou místa určení nebo rozdělením přepravy. Odstavce 2 až 4 tohoto článku se použijí obdobně.

Článek 27

1. Pokud v případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodech i), ii) a iv), písm. b) a odst. 2 nelze po ukončení přepravy zboží podléhajícího spotřební dani předložit oznámení o přijetí zboží podle čl. 24 odst. 1 ve lhůtě stanovené v uvedeném článku buď z důvodu nedostupnosti elektronického systému v členském státě určení, nebo v situaci uvedené v čl. 26 odst. 1 z důvodu skutečnosti, že dosud nebyly dokončeny postupy podle čl. 26 odst. 2, předloží příjemce příslušným orgánům členského státu určení, s výjimkou řádně odůvodněných případů, listinný doklad obsahující stejné údaje jako oznámení o přijetí zboží a osvědčující ukončení přepravy.

S výjimkou případů, kdy může příjemce oznámení o přijetí zboží podle čl. 24 odst. 1 předložit ve velmi krátké lhůtě prostřednictvím elektronického systému, nebo řádně odůvodněných případů zašlou příslušné orgány členského státu určení kopii listinného dokladu uvedeného v prvním pododstavci příslušným orgánům členského státu odesláním, které ji předají odesílateli nebo ji pro něj uschovají.

(¹) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

Jakmile je obnovena dostupnost elektronického systému v členském státě určení nebo jakmile jsou dokončeny postupy uvedené v čl. 26 odst. 2, předloží příjemce oznámení o přijetí zboží v souladu s čl. 24 odst. 1. Ustanovení čl. 24 odst. 3 a 4 se použijí obdobně.

2. Pokud v případě uvedeném v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodu iii) nelze po ukončení přepravy zboží podléhajícího spotřební dani vyhotovit oznámení o vývozu zboží podle čl. 25 odst. 1 buď z důvodu nedostupnosti elektronického systému v členském státě vývozu, nebo v situaci uvedené v čl. 26 odst. 1 z důvodu skutečnosti, že dosud nebyly dokončeny postupy podle čl. 26 odst. 2, zašlou příslušné orgány členského státu vývozu příslušným orgánům členského státu odeslání listinný doklad obsahující stejné údaje jako oznámení o vývozu zboží a osvědčující ukončení přepravy, s výjimkou případů, kdy lze oznámení o vývozu zboží podle čl. 25 odst. 1 vyhotovit ve velmi krátké lhůtě prostřednictvím elektronického systému, nebo řádně odůvodněných případů.

Kopii listinného dokladu uvedeného v prvním pododstavci předají příslušné orgány členského státu odeslání odesílateli nebo ji pro něj uschovají.

Jakmile je obnovena dostupnost elektronického systému v členském státě vývozu nebo jakmile jsou dokončeny postupy uvedené v čl. 26 odst. 2, zašlou příslušné orgány členského státu vývozu oznámení o vývozu zboží v souladu s čl. 25 odst. 1. Ustanovení čl. 25 odst. 2 a 3 se použijí obdobně.

Článek 28

1. Bez ohledu na článek 27 oznámení o přijetí zboží podle čl. 24 odst. 1 nebo oznámení o vývozu zboží podle čl. 25 odst. 1 prokazuje, že přeprava zboží podléhajícího spotřební dani byla ukončena v souladu s čl. 20 odst. 2.

2. Odchylně od odstavce 1, pokud oznámení o přijetí zboží nebo oznámení o vývozu zboží neexistuje z důvodů jiných než uvedených v článku 27, lze ukončení přepravy zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně v případech uvedených v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodech i), ii) a iv), písm. b) a odst. 2 prokázat rovněž potvrzením příslušných orgánů členského státu určení vydaným na základě vhodných důkazů, že odeslané zboží podléhající spotřební dani dorazilo na uvedené místo určení, nebo v případě uvedeném v čl. 17 odst. 1 písm. a) bodě iii) potvrzením příslušných orgánů členského státu, v němž se nachází celní úřad výstupu, osvědčujícím, že zboží podléhající spotřební dani opustilo území Společenství.

Doklad předložený příjemcem, který obsahuje stejné údaje jako oznámení o přijetí zboží nebo oznámení o vývozu zboží, se považuje za vhodný důkaz pro účely prvního pododstavce.

Pokud příslušné orgány členského státu odeslání přijmou vhodné důkazy, ukončí přepravu v elektronickém systému.

Článek 29

1. Komise postupem podle čl. 43 odst. 2 přijme opatření s cílem stanovit

a) strukturu a obsah zpráv, jež mají být pro účely článků 21 až 25 vyměňovány mezi osobami a příslušnými orgány, jichž se týká přeprava zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně;

b) pravidla a postupy týkající se výměny zpráv uvedených v písmeni a);

c) strukturu listinných dokladů uvedených v člancích 26 a 27.

2. Každý členský stát určí pro účely článků 26 a 27 a v souladu s nimi situace, ve kterých lze elektronický systém považovat za nedostupný, a pravidla a postupy, jež je třeba v takových situacích dodržovat.

ODDÍL 3

Zjednodušené postupy

Článek 30

Členské státy mohou zavést zjednodušené postupy přepravy zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně, která se uskutečňuje zcela na jejich území, včetně možnosti upustit u této přepravy od požadavku elektronického dohledu.

Článek 31

Po dohodě a za podmínek stanovených všemi dotčenými členskými státy mohou být zavedeny zjednodušené postupy pro účely časté a pravidelné přepravy zboží podléhajícího spotřební dani v režimu s podmíněným osvobozením od daně, která se uskutečňuje mezi územími dvou nebo více členských států.

Toto ustanovení zahrnuje přepravu prostřednictvím pevného potrubí.

KAPITOLA V

PŘEPRAVA A ZDANĚNÍ ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍHO SPOTŘEBNÍ DANI PO PROPUŠTĚNÍ KE SPOTŘEBĚ

ODDÍL 1

Nabytí zboží soukromými osobami

Článek 32

1. U zboží podléhajícího spotřební dani nabytého soukromými osobami pro jejich vlastní potřebu a jimi přepravovaného z jednoho členského státu do druhého vzniká povinnost ke spotřební dani pouze v členském státě, v němž bylo zboží podléhající spotřební dani nabyto.

2. K určení, zda je zboží podléhající spotřební dani uvedené v odstavci 1 určeno pro vlastní potřebu dané soukromé osoby, berou členské státy v úvahu zejména

- a) obchodní status držitele zboží podléhajícího spotřební dani a důvody jeho držení;
- b) místo, kde se zboží podléhající spotřební dani nachází, nebo případně užitý způsob přepravy;
- c) jakýkoli doklad týkající se zboží podléhajícího spotřební dani;
- d) povahu zboží podléhajícího spotřební dani;
- e) množství zboží podléhajícího spotřební dani.

3. Pro účely použití odst. 2 písm. e) mohou členské státy stanovit směrné úrovně pouze jako formu evidence. Tyto směrné úrovně nesmějí být nižší než

- a) pro tabákové výrobky:

— cigarety: 800 ks,

— doutníčky (doutníky o hmotnosti nejvýše 3 g na kus): 400 ks,

— doutníky: 200 ks,

— tabák ke kouření: 1,0 kg;

- b) pro alkoholické nápoje:

— lihoviny: 10 l,

— meziprodukty: 20 l,

— vína: 90 l (z nich nejvýše 60 l šumivých),

— piva: 110 l.

4. Členské státy mohou rovněž stanovit, že daňová povinnost ke spotřební dani vzniká v členském státě spotřeby při nabytí minerálních olejů, které již byly propuštěny ke spotřebě v jiném členském státě, jsou-li tyto výrobky přepravovány neobvyklým způsobem soukromou osobou nebo jejím jménem.

Pro účely tohoto odstavce se „přeprou neobvyklým způsobem“ rozumí jiná přeprava pohonných hmot než v nádržích vozidel nebo ve vhodných rezervních nádržích na pohonné hmoty a přeprava kapalných topných produktů jiná než cisternovými vozidly použitými jménem oborových hospodářských subjektů.

ODDÍL 2

Držení v jiném členském státě

Článek 33

1. Aniž je dotčen čl. 36 odst. 1, je-li zboží podléhající spotřební dani, které již bylo propuštěno ke spotřebě v jednom členském státě, drženo pro obchodní účely v jiném členském státě, aby tam bylo dodáno nebo použito, je toto zboží předmětem spotřební daně a daňová povinnost ke spotřební dani vzniká v členském státě, v němž je drženo.

Pro účely tohoto článku se „držením pro obchodní účely“ rozumí držení zboží podléhajícího spotřební dani jinou než soukromou osobou nebo jeho držení soukromou osobou z jiných důvodů než pro vlastní potřebu a jí přepravovaného v souladu s článkem 32.

2. Použijí se podmínky vzniku daňové povinnosti a sazba spotřební daně, které platí ke dni, k němuž vzniká daňová povinnost v tomto jiném členském státě.

3. Osobou povinnou přiznat a zaplatit spotřební daň je v závislosti na případech uvedených v odstavci 1 osoba, která uskutečňuje dodávku nebo která má v držení zboží, jež má být dodáno, anebo které bylo zboží dodáno v jiném členském státě.

4. Aniž je dotčen článek 38, je-li zboží podléhající spotřební dani, které již bylo propuštěno ke spotřebě v jednom členském státě, přepravováno ve Společenství pro obchodní účely, nepovažuje se toto zboží za držené pro tyto účely, dokud nedorazí do členského státu určení, za předpokladu, že je přepravováno při splnění náležitostí stanovených v článku 34.

5. Zboží podléhající spotřební dani, které je drženo na palubě lodi nebo letadla na cestě mezi dvěma členskými státy, ale není k dispozici pro prodej, nachází-li se loď nebo letadlo na území některého dotčeného členského státu, se nepovažuje za zboží držené pro obchodní účely v tomto členském státě.

6. Spotřební daň se v členském státě, ve kterém došlo k propuštění ke spotřebě, na žádost vrátí nebo promine, pokud příslušné orgány druhého členského státu zjistí, že vznikla daňová povinnost ke spotřební dani a daň byla v tomto členském státě vybrána.

Článek 34

1. V situacích uvedených v čl. 33 odst. 1 se zboží podléhající spotřební dani přepravuje mezi územími různých členských států za použití průvodního dokladu obsahujícího základní údaje dokladu podle čl. 21 odst. 1.

Komise postupem podle čl. 43 odst. 2 přijme opatření stanovící formu a obsah tohoto průvodního dokladu.

2. Osoby uvedené v čl. 33 odst. 3 musí splnit tyto požadavky:

- a) před odesláním zboží podají prohlášení příslušným orgánům členského státu určení a poskytnou zajištění spotřební daně;
- b) zaplatí spotřební daň v členském státě určení podle postupu stanoveného tímto členským státem;
- c) souhlasí se všemi kontrolami, které příslušným orgánům členského státu určení umožní se přesvědčit, že zboží podléhající spotřební dani bylo skutečně přijato a že spotřební daň vyměřená z tohoto zboží byla zaplacená.

Členský stát určení může v situacích a za podmínek, které určí, zjednodušit požadavky uvedené v písmeni a) nebo udělit výjimku z těchto požadavků. V takovém případě to dotýčný členský stát oznámí Komisi, která uvědomí ostatní členské státy.

Článek 35

1. Je-li zboží podléhající spotřební dani, které již bylo propuštěno ke spotřebě v některém členském státě, přepravováno do místa určení nacházejícího se v též členském státě přes území jiného členského státu, musí být splněny tyto požadavky:

- a) přeprava probíhá za použití průvodního dokladu podle čl. 34 odst. 1 a po vhodné trase;
- b) odesílatel ještě před odesláním zboží podléhajícího spotřební dani podá prohlášení příslušným orgánům v místě odeslání;
- c) příjemce potvrdí přijetí zboží v souladu s požadavky příslušných orgánů v místě určení;
- d) odesílatel a příjemce souhlasí se všemi kontrolami, které jejich příslušným orgánům umožní se přesvědčit, že zboží bylo skutečně přijato.

2. Je-li zboží podléhající spotřební dani přepravováno za podmínek uvedených v odstavci 1 často a pravidelně, mohou dotčené členské státy po dohodě a za podmínek, které určí, zjednodušit požadavky uvedené v odstavci 1.

ODDÍL 3

Prodej na dálku

Článek 36

1. Zboží podléhající spotřební dani, které již bylo propuštěno ke spotřebě v některém členském státě, bylo zakoupeno osobou, která není oprávněným skladovatelem ani registrovaným příjemcem usazeným v jiném členském státě a která nevykonává samostatnou hospodářskou činnost, a bylo odesláno nebo přepravováno do jiného členského státu přímo či nepřímo prodejcem nebo jeho jménem, podléhá spotřební dani v členském státě určení.

Pro účely tohoto článku se „členským státem určení“ se rozumí členský stát doručení zásilky nebo dokončení přepravy.

2. V případě uvedeném v odstavci 1 vzniká daňová povinnost ke spotřební dani v členském státě určení v okamžiku dodání zboží podléhajícího spotřební dani. Použijí se podmínky vzniku daňové povinnosti a sazba spotřební daně platné ke dni, k němuž vzniká daňová povinnost.

Spotřební daň se platí postupem stanoveným členským státem určení.

3. Osobou povinnou přiznat a zaplatit spotřební daň v členském státě určení je prodejce.

Členský stát určení však může stanovit, že osobou přiznat a zaplatit daň je daňový zástupce, který je usazen v členském státě určení a je schválen příslušnými orgány tohoto členského státu, nebo v případě, že prodejce nedodržel odst. 4 písm. a), příjemce zboží podléhajícího spotřební dani.

4. Prodejce nebo daňový zástupce musí splnit tyto požadavky:

- a) před odesláním zboží podléhajícího spotřební dani zaregistruje svou totožnost a poskytne zajištění spotřební daně u konkrétně určeného příslušného úřadu a za podmínek stanovených členským státem určení;
- b) zaplatí spotřební daň u úřadu uvedeného v písmeni a) poté, co zboží podléhající spotřební dani dorazí;
- c) vede evidenci dodávek zboží.

Dotčené členské státy mohou za podmínek, které určí, tyto požadavky na základě dvoustranných dohod zjednodušit.

5. V případě uvedeném v odstavci 1 se spotřební daň uložená v prvním členském státě na žádost prodejce vrátí nebo promine, pokud prodejce nebo jeho daňový zástupce dodržel postupy stanovené v odstavci 4.

6. Členské státy mohou stanovit zvláštní pravidla pro uplatňování odstavců 1 až 5 na zboží podléhající spotřební dani, na které se vztahuje zvláštní vnitrostátní úprava distribuce.

ODDÍL 4

Zničení a ztráty

Článek 37

1. V situacích uvedených v čl. 33 odst. 1 a čl. 36 odst. 1 nevzniká ve vztahu ke zboží podléhajícímu spotřební dani, jež bylo při přepravě v jiném členském státě, než ve kterém bylo propuštěno ke spotřebě, zcela zničeno nebo nenahraditelně ztraceno z příčin vyplývajících ze samotné povahy zboží, v důsledku nepředvídatelných okolností nebo vyšší moci nebo na základě povolení příslušných orgánů tohoto členského státu, daňová povinnost v tomto členském státě.

Úplné zničení nebo nenahraditelnou ztrátu dotčeného zboží podléhajícího spotřební dani je třeba uspokojivým způsobem

prokázat příslušným orgánům členského státu, ve kterém k ní došlo, nebo není-li možné určit, kde ke ztrátě došlo, ve kterém byla zjištěna.

Zajištění poskytnuté podle čl. 34 odst. 2 písm. a) nebo podle čl. 36 odst. 4 písm. a) se uvolní.

2. Každý členský stát stanoví vlastní pravidla a podmínky, podle nichž jsou určovány ztráty podle odstavce 1.

ODDÍL 5

Nesrovnalosti během přepravy zboží podléhajícího spotřební dani

Článek 38

1. Pokud v průběhu přepravy zboží podléhajícího spotřební dani podle čl. 33 odst. 1 nebo čl. 36 odst. 1 v jiném členském státě, než ve kterém bylo toto zboží propuštěno ke spotřebě, dojde k nesrovnalosti, podléhá toto zboží spotřební dani a daňová povinnost ke spotřební dani vzniká v členském státě, v němž k nesrovnalosti došlo.

2. Pokud v průběhu přepravy zboží podléhajícího spotřební dani podle čl. 33 odst. 1 nebo čl. 36 odst. 1 v jiném členském státě, než ve kterém bylo toto zboží propuštěno ke spotřebě, dojde k nesrovnalosti, avšak není možné určit, kde k ní došlo, podléhá toto zboží spotřební dani a daňová povinnost ke spotřební dani vzniká v členském státě, v němž byla nesrovnalost zjištěna.

Pokud se však do tří let ode dne nabytí zboží podléhajícího spotřební dani zjistí, ve kterém členském státě k nesrovnalosti skutečně došlo, použije se odstavec 1.

3. Daňová povinnost ke spotřební dani vzniká osobě, která poskytla zajištění daně v souladu s čl. 34 odst. 2 písm. a) nebo čl. 36 odst. 4 písm. a), a jakékoli osobě, která se podílela na nesrovnalosti.

Příslušné orgány členského státu, ve kterém bylo zboží podléhající spotřební dani propuštěno ke spotřebě, na žádost vrátí nebo prominou spotřební daň, pokud byla vybrána v členském státě, v němž došlo k nesrovnalosti nebo v němž byla nesrovnalost zjištěna. Příslušné orgány členského státu určení uvolní zajištění poskytnuté podle čl. 34 odst. 2 písm. a) nebo podle čl. 36 odst. 4 písm. a).

4. Pro účely tohoto článku se „nesrovnalostí“ rozumí situace, která nastala během přepravy zboží podléhajícího spotřební dani podle čl. 33 odst. 1 nebo čl. 36 odst. 1, na niž se nevztahuje článek 37 a kvůli níž nebyla přeprava nebo část přepravy zboží podléhajícího spotřební dani řádně ukončena.

KAPITOLA VI

RŮZNÁ USTANOVENÍ

ODDÍL 1

Značení

Článek 39

1. Aniž je dotčen čl. 7 odst. 1, mohou členské státy vyžadovat, aby zboží podléhající spotřební dani v okamžiku propuštění ke spotřebě na jejich území nebo v případech stanovených v čl. 33 odst. 1 prvním pododstavci a čl. 36 odst. 1 při vstupu na jejich území neslo daňové značení nebo vnitrostátní identifikační značení používané pro daňové účely.

2. Každý členský stát vyžadující používání daňového značení nebo vnitrostátního identifikačního značení podle odstavce 1 je musí zpřístupnit oprávněným skladovatelům v ostatních členských státech. Každý členský stát však může stanovit, že se tato značení zpřístupní daňovému zástupci schválenému příslušnými orgány daného členského státu.

3. Aniž jsou dotčeny předpisy, které přijmou k zajištění řádného uplatňování tohoto článku a k zamezení veškerých daňových úniků, vyhýbání se daňovým povinnostem nebo zneužití daňového režimu, dbají členské státy na to, aby daňové značení nebo vnitrostátní identifikační značení podle odstavce 1 nebylo překážkou volného pohybu zboží podléhajícího spotřební dani.

Je-li zboží podléhající spotřební dani opatřeno takovými daňovými nebo identifikačními značeními, je jakákoli částka zaplacená nebo zajištěná za účelem získání těchto značení s výjimkou nákladů na jejich vydání vrácena, prominuta nebo uvolněna členským státem, který je vydal, vznikla-li daňová povinnost ke spotřební dani a tato spotřební daň byla vybrána v jiném členském státě.

Členský stát, který značení vydal, může nicméně vrácení, prominutí nebo uvolnění zaplacené nebo zajištěné částky podmínit tím, že je jeho příslušným orgánům uspokojivě prokázáno, že daná značení byla odstraněna nebo zničena.

4. Daňová značení nebo vnitrostátní identifikační značení podle odstavce 1 platí pouze v členském státě, který je vydal. Členské státy však mohou tato značení vzájemně uznávat.

ODDÍL 2

Malí výrobci vína

Článek 40

1. Členské státy mohou osvobodit malé výrobce vína od požadavků podle kapitol III a IV a od dalších požadavků týkajících se přepravy a sledování. Uskutečňují-li tito malí výrobci plnění uvnitř Společenství sami, musí o tom uvědomit své příslušné orgány a vyhovět požadavkům stanoveným v nařízení Komise (ES) č. 884/2001 ze dne 24. dubna 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro průvodní doklady pro přepravu vinařských produktů a pro evidenční knihy vedené v odvětví vína ⁽¹⁾.

2. Jsou-li malí výrobci vína osvobozeni od požadavků podle odstavce 1, uvědomí příjemce prostřednictvím dokladu požadovaného nařízením (ES) č. 884/2001 nebo odkazu na tento doklad příslušné orgány členského státu určení o přijatých dodávkách vína.

3. Pro účely tohoto článku se „malými výrobci vína“ rozumějí osoby vyrábějící v průměru méně než 1 000 hl vína ročně.

ODDÍL 3

Zásobování lodí a letadel

Článek 41

Dokud Rada nepřijme předpisy Společenství o zásobování lodí a letadel, mohou členské státy pro takové zásobování ponechat v platnosti své vnitrostátní předpisy týkající se osvobození od daně.

ODDÍL 4

Zvláštní ujednání

Článek 42

Členské státy, které uzavřely dohodu o odpovědnosti za výstavbu a údržbu přeshraničního mostu, mohou přijmout opatření odchylná se od této směrnice za účelem zjednodušení postupu pro výběr spotřební daně ze zboží podléhajícího spotřební dani a použitého pro výstavbu a údržbu daného mostu.

Pro účely těchto opatření se most a staveniště uvedená v takové dohodě považují za součást území členského státu, který je v souladu s dohodou odpovědný za výstavbu nebo údržbu mostu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 128, 10.5.2001, s. 32.

Daný členský stát oznámí tato opatření Komisi, která uvědomí ostatní členské státy.

KAPITOLA VII

VÝBOR PRO SPOTŘEBNÍ DANĚ

Článek 43

1. Komisi je nápomocen Výbor pro spotřební daně.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

Článek 44

Kromě úkolů uvedených v článku 43 se Výbor pro spotřební daně zabývá otázkami týkajícími se uplatňování předpisů Společenství o spotřebních daních, které mu přednese jeho předseda buď z vlastního podnětu, nebo na žádost zástupce některého členského státu.

KAPITOLA VIII

PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 45

1. Do 1. dubna 2013 předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění elektronického systému, a zejména o povinnostech uvedených v čl. 21 odst. 6 a o postupech uplatňovaných v případě nedostupnosti systému.
2. Do 1. dubna 2015 předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění této směrnice.
3. Zprávy uvedené v odstavcích 1 a 2 vycházejí především z informací poskytnutých členskými státy.

Článek 46

1. Do 31. prosince 2010 mohou členské státy odeslati povolit přepravu zboží podléhajícího spotřební dani v režimu

s podmíněným osvobozením od daně zahájenou za použití náležitostí stanovených v čl. 15 odst. 6 a v článku 18 směrnice 92/12/EHS.

Tato přeprava a její vyřízení podléhá ustanovením uvedeným v prvním pododstavci, jakož i v čl. 15 odst. 4 a 5 a článku 19 směrnice 92/12/EHS. Ustanovení čl. 15 odst. 4 uvedené směrnice se použije s ohledem na veškeré poskytovatele zajištění určené podle čl. 18 odst. 1 a 2 této směrnice.

Články 21 až 27 této směrnice se na tuto přepravu nepoužijí.

2. Přeprava zboží podléhajícího spotřební dani zahájená před 1. dubnem 2010 se uskutečňuje a vyřizuje v souladu se směrnicí 92/12/EHS.

Tato směrnice se na tuto přepravu nepoužije.

Článek 47

1. Směrnice 92/12/EHS se zrušuje s účinkem ode dne 1. dubna 2010.

Použije se nicméně i nadále v mezích a pro účely, které jsou stanoveny v článku 46.

2. Odkazy na zrušenou směrnici se považují za odkazy na tuto směrnici.

Článek 48

1. Členské státy do 1. ledna 2010 přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí s účinkem od 1. dubna 2010. Neprodleně sdělí Komisi znění těchto předpisů spolu se srovnávací tabulkou mezi jejich ustanoveními a ustanoveními této směrnice.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 49

Tato směrnice vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 50

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 16. prosince 2008.

Za Radu
předsedkyně
R. BACHELOT-NARQUIN

SMĚRNICE KOMISE 2009/1/ES

ze dne 7. ledna 2009,

kteřou se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/64/ES o schvalování typu motorových vozidel z hlediska jejich opětné použitelnosti, recyklovatelnosti a využitelnosti

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

(4) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro přizpůsobování technickému pokroku – motorová vozidla,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2005/64/ES ze dne 26. října 2005 o schvalování typu motorových vozidel z hlediska jejich opětné použitelnosti, recyklovatelnosti a využitelnosti a o změně směrnice Rady 70/156/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 2 druhý pododstavec uvedené směrnice,

Článek 1

Do přílohy IV směrnice 2005/64/ES se doplňuje nový odstavec 4, který zní:

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice 2005/64/ES je jednou ze zvláštních směrnic v rámci postupu ES schvalování typu zavedeného směrnicí Rady 70/156/EHS ze dne 6. února 1970 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se schvalování typu motorových vozidel a jejich přípojných vozidel⁽²⁾.

(2) Je nezbytné stanovit prováděcí pravidla, která umožní v rámci předběžného hodnocení výrobce uvedeného v článku 6 směrnice 2005/64/ES ověřit, zda jsou materiály používané při výrobě daného typu vozidla v souladu s ustanoveními čl. 4 odst. 2 písm. a) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/53/ES ze dne 18. září 2000 o vozidlech s ukončenou životností⁽³⁾.

(3) Zejména je vhodné zajistit, aby příslušné orgány byly schopny ověřit pro účely opětné použitelnosti, recyklovatelnosti a využitelnosti existenci smluvních opatření mezi dotčeným výrobcem vozidla a jeho dodavatelem a aby byly požadavky pro tento účel obsažené v těchto opatřeních náležitě oznámeny.

„4.1 Pro účely předběžného hodnocení podle článku 6 směrnice 2005/64/ES musí výrobce vozidla prokázat, že na základě smluvních opatření s jeho dodavatelem je zajištěn soulad s čl. 4 odst. 2 písm. a) směrnice 2000/53/ES.

4.2 Pro účely předběžného hodnocení podle článku 6 směrnice 2005/64/ES musí výrobce vozidla stanovit postupy pro tyto účely:

a) oznámení příslušných požadavků svým zaměstnancům a všem svým dodavatelům;

b) monitorování a zajišťování toho, že dodavatelé tyto požadavky dodržují;

c) shromáždění příslušných údajů z celého dodavatelského řetězce;

d) kontrola a ověření informací od dodavatelů;

e) patřičná reakce v případě, že údaje od dodavatelů naznačují nesoulad s požadavky podle čl. 4 odst. 2 písm. a) směrnice 2000/53/ES.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 310, 25.11.2005, s. 10.

⁽²⁾ Úř. věst. L 42, 23.2.1970, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 269, 21.10.2000, s. 34.

4.3 Pro účely odstavců 4.1 a 4.2 musí výrobce vozidla po dohodě s příslušným orgánem používat normu ISO 9000/14000 nebo jiný normalizovaný program zabezpečování jakosti.“

Článek 2

S účinkem od 1. ledna 2012 odmítnou členské státy z důvodů souvisejících s opětnou použitelností, recyklovatelností a využitelností motorových vozidel udělit ES schválení typu nebo vnitrostátní schválení typu pro nové typy vozidel, nejsou-li splněny požadavky směrnice 2005/64/ES ve znění této směrnice.

Článek 3

1. Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 3. února 2010. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění.

Budou tyto předpisy používat od 4. února 2010.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členskými státům.

V Bruselu dne 7. ledna 2009.

Za Komisi
Günter VERHEUGEN
místopředseda

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

RADA

ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-JORDÁNSKO č. 1/2008

ze dne 10. listopadu 2008,

kterým se stanoví harmonogram snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení

(2009/20/ES)

RADA PŘIDRUŽENÍ,

ROZHODLA TAKTO:

s ohledem na Evropsko-středomořskou dohodu zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé⁽¹⁾ (dále jen „dohoda o přidružení“), která byla podepsána v Bruselu dne 24. listopadu 1997 a vstoupila v platnost dne 1. května 2002, a zejména na článek 6 a čl. 11 odst. 5 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle dohody o přidružení mají Společenství a Jordánsko během přechodného období, které bude trvat maximálně dvanáct let od vstupu dohody o přidružení v platnost, postupně vytvořit oblast volného obchodu v souladu s ustanoveními této dohody a v souladu s ustanoveními Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994.
- (2) V souladu s dohodou o přidružení má Rada přidružení čtyři roky od vstupu dohody v platnost přezkoumat ujednání, která jsou použitelná pro výrobky uvedené v příloze IV dohody, jež obsahuje seznam průmyslových výrobků pocházejících ze Společenství, a v době tohoto přezkumu má pro uvedené výrobky stanovit harmonogram snižování cel.
- (3) Harmonogram snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení byl Evropskou komisí a Jordánskem sjednán,

Článek 1

Dovoz výrobků pocházejících ze Společenství uvedených v příloze IV dohody o přidružení do Jordánska se řídí harmonogramem snižování cel stanoveným v článku 2 tohoto rozhodnutí. Harmonogram se použije ode dne 1. května 2008.

Článek 2

1. Cla na dovoz výrobků pocházejících ze Společenství, uvedených na seznamu 1 v příloze tohoto rozhodnutí, do Jordánska se během období dvou let, počínaje dnem 1. května 2008, zruší a tyto výrobky budou s účinkem ode dne 1. května 2009 od cla osvobozeny. K postupnému zrušení cel dojde podle následujícího harmonogramu:

- a) dne 1. května 2008 se clo sníží na 3 % základního cla;
- b) dne 1. května 2009 se zbývající clo zruší.

2. Cla na dovoz výrobků pocházejících ze Společenství, uvedených na seznamu 2 v příloze tohoto rozhodnutí, do Jordánska se během období sedmi let, počínaje dnem 1. května 2008, zruší a tyto výrobky budou s účinkem ode dne 1. května 2014 od cla osvobozeny. K postupnému zrušení cel dojde podle následujícího harmonogramu:

- a) dne 1. května 2008 se clo sníží na 90 % základního cla;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 129, 15.5.2002, s. 3.

- b) dne 1. května 2009 se clo sníží na 80 % základního cla;
- c) dne 1. května 2010 se clo sníží na 70 % základního cla;
- d) dne 1. května 2011 se clo sníží na 60 % základního cla;
- e) dne 1. května 2012 se clo sníží na 50 % základního cla;
- f) dne 1. května 2013 se clo sníží na 40 % základního cla;
- g) dne 1. května 2014 se zbývající clo zruší.

3. Cla na dovoz výrobků pocházejících ze Společenství, uvedených na seznamu 3 v příloze tohoto rozhodnutí, do Jordánska se nezruší. Jordánské orgány a Evropská komise společně přezkoumají v rámci podvýboru pro průmysl, obchod a služby vývoj dovozu piva (HS 2203) a vermutu (HS 2205) ze Společenství do Jordánska s cílem posoudit případné významné snížení dovozu ze Společenství způsobené preferenčním zachá-

zením poskytovaným ostatním obchodním partnerům. V případě, že se významné snížení dovozu ze Společenství prokáže, provedou jordánské orgány a Evropská komise přezkum příslušných cel vztahujících se na oba uvedené výrobky s cílem napravit zjištěnou nerovnováhu.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí Radou přidružení.

V Bruselu dne 10. listopadu 2008.

Za Radu přidružení
předseda
J.-P. JOUYET

PŘÍLOHA

Seznam 1

Kód HS	Popis
ex 8703 10 000 (*)	- Vozidla speciálně konstruovaná pro jízdu na sněhu; speciální vozidla pro přepravu osob na golfových hřištích a podobná vozidla
ex 8703 21 300 (*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 21 400 (*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 21 900 (*)	--- Ostatní
ex 8703 22 300 (*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 22 400 (*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 22 900 (*)	--- Ostatní
ex 8703 23 130 (*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 23 140 (*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 23 190 (*)	---- Ostatní
ex 8703 23 210 (*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 23 220 (*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 23 290 (*)	---- Ostatní
ex 8703 23 310 (*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 23 320 (*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 23 390 (*)	---- Ostatní
ex 8703 24 100 (*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 24 200 (*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 24 900 (*)	--- Ostatní
ex 8703 31 300 (*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 31 400 (*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 31 900 (*)	--- Ostatní
ex 8703 32 130 (*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 32 140 (*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 32 190 (*)	---- Ostatní
ex 8703 32 210 (*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily

Kód HS	Popis
ex 8703 32 220 (*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 32 290 (*)	---- Ostatní
ex 8703 33 110 (*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 33 120 (*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 33 190 (*)	---- Ostatní
ex 8703 33 210 (*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 33 220 (*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 33 290 (*)	---- Ostatní
ex 8703 90 300 (*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 8703 90 400 (*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 8703 90 590 (*)	---- Ostatní
ex 8703 90 600 (*)	---- Ostatní s obsahem válců převyšujícím 2 000 cm ³ , avšak nepřesahujícím 2 500 cm ³
ex 8703 90 700 (*)	---- Ostatní s obsahem válců převyšujícím 2 500 cm ³
ex 8703 90 900 (*)	--- Ostatní

(*) Použitá vozidla definovaná jako vozidla, která byla registrována před více než šesti měsíci a ujela alespoň 6 000 km.

Seznam 2

Kód HS	Popis
5701 10 000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
5701 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
5702 10 000	- „Kelim“ neboli „Kilim“, „Schumacks“ neboli „Soumak“, „Karamanie“ a podobné ručně tkané koberce
5702 20 000	- Podlahové krytiny z kokosových vláken
5702 31 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
5702 39 000	-- Z ostatních textilních materiálů
5702 41 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
5702 49 000	-- Z ostatních textilních materiálů
5702 51 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
5702 59 000	-- Z ostatních textilních materiálů
5702 91 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů

Kód HS	Popis
5702 99 000	-- Z ostatních textilních materiálů
5703 10 000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
5703 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
5704 10 000	- Dlaždice, o ploše nejvýše 0,3 m ²
5705 00 000	Ostatní koberce a ostatní textilní podlahové krytiny, též zcela zhotovené
6101 10 000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6101 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6102 10 000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6102 30 000	- Z chemických vláken
6102 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6103 12 000	-- Ze syntetických vláken
6103 19 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6103 21 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6103 22 000	-- Z bavlny
6103 23 000	-- Ze syntetických vláken
6103 29 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6103 39 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6103 49 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6104 12 000	-- Z bavlny
6104 13 000	-- Ze syntetických vláken
6104 23 000	-- Ze syntetických vláken
6104 29 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6104 31 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6104 39 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6104 44 000	-- Z umělých vláken
6104 49 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6104 59 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6104 61 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6104 69 000	-- Z ostatních textilních materiálů

Kód HS	Popis
6106 10 000	- Z bavlny
6108 11 000	-- Z chemických vláken
6108 19 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6108 29 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6108 32 000	-- Z chemických vláken
6108 39 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6108 99 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6110 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6111 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6112 20 000	- Lyžařské kombinézy a komplety
6112 31 000	-- Ze syntetických vláken
6112 39 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6112 41 000	-- Ze syntetických vláken
6112 49 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6113 00 000	-- Oděvy zcela zhotovené z pletených nebo háčkových textilií čísel 5903, 5906 nebo 5907
6114 10 000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6114 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6115 99 900	--- Ostatní
6116 10 000	- Impregnované, povrstvené nebo potažené plasty nebo kaučukem
6116 91 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6116 92 000	-- Z bavlny
6116 93 000	-- Ze syntetických vláken
6116 99 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6117 10 000	- Přehozy, šátky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky
6117 20 000	- Vázanky, motýlky a kravaty
6117 80 000	- Ostatní doplňky
6117 90 900	--- Ostatní
6201 13 000	-- Z chemických vláken
6201 19 000	-- Z ostatních textilních materiálů

Kód HS	Popis
6201 99 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6202 19 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6202 91 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6202 99 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6205 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6206 10 000	- Z hedvábí nebo hedvábného odpadu
6206 40 000	- Z chemických vláken
6206 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6207 11 000	-- Z bavlny
6207 19 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6207 22 000	-- Z chemických vláken
6207 29 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6207 92 000	-- Z chemických vláken
6207 99 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6208 11 000	-- Z chemických vláken
6208 19 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6208 21 000	-- Z bavlny
6208 22 000	-- Z chemických vláken
6208 29 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6208 91 000	-- Z bavlny
6208 92 000	-- Z chemických vláken
6208 99 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6209 10 000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6209 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6210 10 000	- Z textilií čísel 56.02 nebo 56.03
6210 40 000	- Ostatní pánské nebo chlapecké oděvy
6210 50 000	- Ostatní dámské nebo dívčí oděvy
6211 11 000	-- Pánské nebo chlapecké
6211 12 000	-- Dámské nebo dívčí

Kód HS	Popis
6211 20 000	- Lyžařské kombinézy a komplety
6211 31 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6211 33 000	-- Z chemických vláken
6211 39 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6211 41 000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
6211 43 000	-- Z chemických vláken
6211 49 000	-- Z ostatních textilních materiálů
6212 20 000	- Podvazkové pásy a podvazkové kalhotky
6212 30 000	- Korzety
6212 90 000	- Ostatní
6213 10 000	- Z hedvábí nebo hedvábného odpadu
6213 20 000	- Z bavlny
6213 90 000	- Z ostatních textilních materiálů
6216 00 000	Prstové rukavice, palčáky a rukavice bez prstů
6217 10 000	- Doplnky
6217 90 900	--- Ostatní
6309 00 100	--- Obuv
6309 00 900	--- Ostatní
6401 10 000	- Obuv mající ochrannou kovovou špičku
6401 91 000	-- Pokrývající koleno
6401 92 000	-- Pokrývající kotník, ne však koleno
6401 99 000	-- Ostatní
6402 12 000	-- Lyžařská obuv, běžecká obuv a obuv pro snowboarding
6402 19 000	-- Ostatní
6402 20 000	- Obuv se svrškem z řemínků nebo pásek připevněných k podešvi čepy
6402 30 000	- Ostatní obuv mající ochrannou kovovou špičku
6402 91 000	-- Pokrývající kotník
6402 99 000	-- Ostatní
6405 10 000	- Se svrškem z usně nebo kompozitní usně

Kód HS	Popis
6405 20 000	- Se svrškem z textilních materiálů
6405 90 000	- Ostatní
6406 10 000	- Svršky a jejich části a součásti, jiné než opatky a výztuže
6406 20 000	- Zevní podešve a podpatky, z kaučuku nebo plastů
6406 91 000	-- Ze dřeva
6406 99 000	-- Z ostatních materiálů
9401 20 000	- Sedadla používaná v motorových vozidlech
9401 30 000	- Otáčivá sedadla, výškově nastavitelná
9401 40 000	- Sedadla, jiná než kempinková nebo venkovní, proměnitelná v lůžka
9401 50 000	- Sedadla z ratanu, vrbového proutí, bambusu nebo podobných materiálů
9401 61 000	-- Vycpávaná
9401 69 000	-- Ostatní
9401 71 000	-- Vycpávaná
9401 79 000	-- Ostatní
9401 80 900	--- Ostatní
9401 90 000	- Části a součásti
9402 10 100	--- Křesla pro holičství a kadeřnictví
9403 10 000	- Kancelářský kovový nábytek
9403 20 000	- Ostatní kovový nábytek
9403 30 000	- Kancelářský dřevěný nábytek
9403 40 000	- Kuchyňský dřevěný nábytek
9403 50 000	- Ložnicový dřevěný nábytek
9403 60 000	- Ostatní dřevěný nábytek
9403 70 000	- Nábytek z plastů
9403 80 000	- Nábytek z jiných materiálů, včetně ratanu, vrbového proutí, bambusu nebo podobných materiálů
9403 90 000	- Části a součásti
9404 10 000	- Pružné vložky do postelí
9404 21 000	-- Z lehčeného kaučuku nebo lehčených plastů, též povlečené
9404 29 000	-- Z ostatních materiálů

Kód HS	Popis
9404 30 000	- Spací pytle
9404 90 000	- Ostatní
9405 10 000	- Lustry a ostatní stropní nebo nástěnná svítidla, kromě venkovních svítidel pro veřejné osvětlení
9405 20 000	- Elektrické lampy k postavení na stůl, na noční stůl nebo na podlahu
9405 30 000	- Elektrická svítidla (sady) pro vánoční stromky
9405 40 900	--- Ostatní
9405 50 900	--- Ostatní
9405 60 000	- Světelné reklamy, světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky
9405 91 900	--- Ostatní
9405 92 900	--- Ostatní
9405 99 900	--- Ostatní
9406 00 900	--- Ostatní

Seznam 3

Kód HS	Popis
2203 00 000	Pivo ze sladu
2205 10 000	- Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek, v nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry
2205 90 000	- Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek: ostatní
2402 10 000	- Doutníky (též s odříznutými konci) a doutníčky obsahující tabák
2402 20 000	- Cigarety obsahující tabák
2402 90 100	--- Doutníky
2402 90 200	--- Cigarety
2403 99 900	--- Ostatní

ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-MAROKO č. 1/2008

ze dne 26. listopadu 2008

o zřízení Výboru pro celní spolupráci, přijetí jednacího řádu skupiny pro hospodářský dialog a změně jednacích řádů některých podvýborů Výboru pro přidružení

(2009/21/ES)

RADA PŘIDRUŽENÍ,

s ohledem na Evropsko-středomořskou dohodu zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé⁽¹⁾ (dále jen „dohoda o přidružení“),

s ohledem na rozhodnutí Rady přidružení EU-Maroko č. 1/2003 ze dne 24. února 2003 o zřízení podvýborů Výboru pro přidružení⁽²⁾, a zejména na čtvrtý pododstavec jediného článku uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na doporučení Rady přidružení EU-Maroko č. 1/2005 ze dne 24. října 2005 o provedení akčního plánu EU-Maroko⁽³⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Zvyšuje se komplexnost vztahů mezi EU a Marokem, která je důsledkem provádění dohody o přidružení a akčního plánu EU-Maroko přijatého v rámci politiky sousedství.

(2) Obě strany jsou odhodlány dále prohlubovat své vztahy a otevřít pro tyto vztahy nové perspektivy.

(3) Je třeba sledovat provádění priorit partnerství a sbližování právních předpisů. Pravomoci Evropské unie vymezují rámec, na základě kterého se mohou vztahy a spolupráce se zeměmi Středomoří rozvíjet s ohledem na celkovou soudržnost a vyrovnanost Barcelonského procesu.

(4) Rozhodnutím Rady přidružení EU-Maroko č. 2/2005 ze dne 18. listopadu 2005, kterým se mění protokol č. 4

o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce k Evropsko-středomořské dohodě⁽⁴⁾, se zrušil odkaz na Výbor pro celní spolupráci. Je tedy třeba pro fungování Výboru pro celní spolupráci vytvořit nový právní základ.

(5) Článek 84 dohody o přidružení stanoví, že budou zřízeny pracovní skupiny nebo orgány nezbytné pro provádění dohody.

(6) Ustanovení čl. 44 písm. a) dohody o přidružení ustavilo hospodářský dialog mezi Evropskou unií a Marokem. Je třeba přijmout jednací řád skupiny pro hospodářský dialog.

(7) Z dohody o akčním plánu EU-Maroko sousedství vyplynuly nové oblasti dialogu a spolupráce. Tyto oblasti nejsou všechny pokryty prostřednictvím podvýborů zřízených rozhodnutím Rady přidružení č. 1/2003.

(8) Je třeba zajistit, že všechna témata dohody o přidružení a akčního plánu EU-Maroko sledují příslušné podvýbory,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Při Výboru pro přidružení se zřizuje Výbor pro celní spolupráci EU-Maroko, jehož úkolem je sledovat provádění dohody o přidružení a akčního plánu EU-Maroko, který byl dohodnut v rámci politiky sousedství, zajišťovat správní spolupráci s cílem uplatňování protokolu č. 4 k dohodě o přidružení a vykonávat veškeré další úkoly v celní oblasti, které mu mohou být svěřeny.

Jednací řád Výboru pro celní spolupráci je obsažen v příloze I.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 70, 18.3.2000, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 79, 26.3.2003, s. 14.

⁽³⁾ Úř. věst. L 285, 28.10.2005, s. 49.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 336, 21.12.2005, s. 1.

Výbor pro celní spolupráci pracuje na základě zmocnění Výboru přidružení, kterému po každém zasedání podává zprávu. Výbor pro celní spolupráci nemá rozhodovací pravomoc. Může nicméně podávat doporučení s cílem usnadnit řádné provádění dohody o přidružení a předkládat Výboru pro přidružení návrhy. Tato doporučení a návrhy se přijímají vzájemnou dohodou.

Výbor pro přidružení přijímá veškerá další opatření nezbytná pro zajištění řádného fungování výboru a informuje o nich Radu přidružení.

Článek 2

Přijímá se jednací řád skupiny pro hospodářský dialog, který byl ustaven čl. 44 písm. a) dohody o přidružení. Jednací řád je obsažen v příloze II.

Skupina pro hospodářský dialog pracuje na základě zmocnění Výboru přidružení, kterému po každém zasedání podává zprávu. Skupina nemá rozhodovací pravomoc. Může nicméně předkládat Výboru pro přidružení doporučení.

Výbor pro přidružení přijímá veškerá další opatření nezbytná pro zajištění řádného fungování skupiny a informuje o nich Radu přidružení.

Článek 3

Seznamy témat, kterými se zabývají podvýbory Výboru pro přidružení č. 1 „Vnitřní trh“, č. 2 „Průmysl, obchod a služby“, č. 3 „Doprava, životní prostředí a energetika“, č. 4 „Zemědělství a rybolov“ a č. 5 „Spravedlnost a bezpečnost“, jak jsou uvedeny v příloze II bodě 3 jednacích řádů podvýborů přijatých rozhodnutím Rady přidružení č. 1/2003, se mění v souladu s přílohou III tohoto rozhodnutí.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 26. listopadu 2008.

Za Radu přidružení
předseda
M. NICOLAIDIS

PŘÍLOHA I

JEDNACÍ ŘÁD VÝBORU PRO CELNÍ SPOLUPRÁCI EU-MAROKO**1. Složení a předsednictví**

Výbor pro celní spolupráci EU-Maroko (dále jen „výbor“) tvoří zástupci Evropské komise, kterým jsou nápomocní odborníci z celní oblasti z členských států a zástupci z celní oblasti (nebo jiní zástupci vlády) Maroka. Výboru střídavě předsedá zástupce celních orgánů Maroka a zástupce Evropského společenství.

2. Úloha

Výbor pracuje na základě zmocnění Výboru pro přidružení, kterému po každém zasedání podává zprávu. Výbor nemá rozhodovací pravomoc. Může však podávat návrhy Výboru pro přidružení.

3. Témata

Výbor posuzuje provádění dohody o přidružení a akčního plánu EU-Maroko přijatého v rámci politiky sousedství, pokud jde o veškeré otázky z celní oblasti. Zejména hodnotí pokrok při sbližování, provádění a uplatňování právních předpisů. Případně projednává spolupráci v oblasti veřejné správy. Výbor přezkoumává veškeré problémy, které mohou vyvstat v celní oblasti (zejména týkající se pravidel původu, obecných celních postupů, celní nomenklatury, celní hodnoty zboží, sazebních režimů, celní spolupráce), a případně navrhuje opatření, která je třeba přijmout. Na žádost Výboru pro přidružení se výbor může zabývat i jinými tématy, včetně horizontálních otázek.

Výbor se na svém zasedání může zabývat otázkami týkajícími se jedné, více nebo všech otázek z celní oblasti.

4. Sekretariát

Úředník Evropské komise a úředník marocké vlády jednají společně jako stálí tajemníci výboru.

Těmto tajemníkům se předávají veškerá sdělení týkající se výboru.

5. Zasedání

Zasedání výboru se konají vždy, když to vyžadují okolnosti, nejméně však jednou ročně. Zasedání může být svoláno na základě žádosti jedné nebo druhé strany, jejíž tajemník předá žádost druhé straně. Po obdržení žádosti o zasedání výboru odpoví tajemník druhé strany ve lhůtě patnácti pracovních dní.

V mimořádně naléhavých případech může být zasedání výboru svoláno v kratší lhůtě, na které se obě strany dohodnou. Všechny žádosti o svolání zasedání musí být předány písemně.

Každé zasedání výboru se koná v den a na místě, na kterých se obě strany dohodnou.

Zasedání svolá za každou stranu příslušný tajemník na základě dohody s předsedou. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegace každé strany.

Se souhlasem obou stran může výbor přizvat na svá zasedání jiné zástupce z příslušných technických oddělení obou stran nebo zástupce přidružené pro horizontální otázky a rovněž odborníky, aby mohli poskytnout výboru specifické informace.

6. Pořad jednání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání výboru se podávají tajemníkům výboru.

Předseda vypracuje pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Tajemník výboru ho předá druhé straně nejpozději deset dní před začátkem zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, ke kterým tajemníci obdrželi žádosti o jejich zařazení nejpozději patnáct dní před začátkem zasedání. Podklady musí obě strany obdržet nejméně sedm dní před začátkem zasedání. Se souhlasem obou stran mohou být tyto lhůty zkráceny pro zohlednění zvláštních případů nebo neodkladných záležitostí.

Na začátku každého zasedání schválí výbor pořad jednání.

7. Zápisy

Zprávu z jednání sepíše a schválí oba tajemníci po ukončení každého zasedání. Tajemníci výboru předají kopii zprávy včetně návrhů výboru tajemníkům a předsedovi Výboru pro přidružení.

8. Veřejnost jednání

Není-li rozhodnuto jinak, jsou zasedání výboru neveřejná.

PŘÍLOHA II

JEDNACÍ ŘÁD SKUPINY PRO HOSPODÁŘSKÝ DIALOG EU-MAROKO**1. Složení a předsednictví**

Skupinu pro hospodářský dialog (dále jen „skupina“) tvoří zástupci Evropské komise a zástupci vlády Maroka a společně jí předsedají obě strany. Členské státy jsou o zasedáních skupiny informovány a jsou na tato zasedání zvány.

2. Úloha

Skupina je fórem pro diskusi, konzultace a sledování. Pracuje na základě zmocnění Výboru pro přidružení, kterému po každém zasedání podává zprávu. Skupina nemá rozhodovací pravomoc. Může však podávat návrhy Výboru pro přidružení.

3. Témata

Skupina je fórem pro diskusi o makroekonomických otázkách. Rovněž posuzuje provádění dohody o přidružení a akčního plánu EU-Maroko přijatého v rámci politiky sousedství, především v níže vyjmenovaných odvětvích, zejména pokud jde o pokrok při sblížení, provádění a uplatňování právních předpisů. V případě potřeby posuzuje spolupráci v oblasti veřejné správy. Skupina projednává veškeré problémy, které mohou vyvstat v níže uvedených oblastech, a případně navrhuje opatření, která je třeba přijmout.

- a) Makroekonomický rámec
- b) Strukturální reformy
- c) Finanční sektor a kapitálový trh (makroekonomické aspekty)
- d) Pohyb kapitálu a běžných plateb
- e) Správa a kontrola veřejných financí
- f) Daně
- g) Statistika

Tento seznam není vyčerpávající a Výbor pro přidružení k němu může připojit další témata včetně horizontálních otázek.

Skupina se na svém zasedání může zabývat otázkami týkajícími se jednoho, více nebo všech výše uvedených odvětví.

4. Sekretariát

Úředník Evropské komise a úředník marocké vlády jednají společně jako stálí tajemníci skupiny.

Těmto tajemníkům se předávají veškerá sdělení týkající se skupiny.

5. Zasedání

Zasedání skupiny se konají vždy, když to vyžadují okolnosti, nejméně však jednou ročně. Zasedání může být svoláno na základě žádosti jedné nebo druhé strany, jejíž tajemník předá žádost druhé straně. Po obdržení žádosti o zasedání odpoví tajemník druhé strany ve lhůtě patnácti pracovních dní.

V mimořádně naléhavých případech může být zasedání skupiny svoláno v kratší lhůtě, na které se obě strany dohodnou. Všechny žádosti o svolání zasedání musí být předány písemně.

Zasedání skupiny se konají střídavě v Bruselu a v Rabatu v den, na kterém se obě strany dohodnou.

Zasedání svolává za každou stranu příslušný tajemník na základě dohody s předsedou. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegace každé strany.

Se souhlasem obou stran může skupina přizvat na svá zasedání odborníky, aby mohli poskytnout specifické informace.

6. Pořad jednání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání skupiny se podávají tajemníkům skupiny.

Spolupředsedové vypracovávají střídavě pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Tajemník skupiny ho předá druhé straně nejpozději deset dní před začátkem zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, ke kterým tajemníci obdrželi žádosti o jejich zařazení nejpozději patnáct dní před začátkem zasedání. Podklady musí obě strany obdržet nejméně sedm dní před začátkem zasedání. Se souhlasem obou stran mohou být tyto časové lhůty zkráceny pro zohlednění zvláštních případů nebo neodkladných záležitostí.

Na začátku každého zasedání schválí skupina pořad jednání.

7. Zápis

Zprávu z jednání sepíše a schválí oba tajemníci po ukončení každého zasedání. Tajemníci skupiny předají kopii zprávy včetně návrhů skupiny tajemníkům a předsedovi Výboru pro přidružení.

8. Veřejnost jednání

Není-li rozhodnuto jinak, jsou zasedání skupiny neveřejná.

PŘÍLOHA III

A. JEDNACÍ ŘÁD PODVÝBORU EU-MAROKO č. 1 „VNITŘNÍ TRH“

Seznam odvětví, jimiž se podvýbor zabývá, uvedený v bodě 3 „Témata“ přílohy II rozhodnutí Rady přidružení č. 1/2003, se nahrazuje tímto:

- a) Standardizace, certifikace, posuzování shody a tržní dohled (aspekty, které nesouvisí s obchodními dohodami v těchto oblastech)
- b) Hospodářská soutěž a státní podpory
- c) Práva duševního, průmyslového a obchodního vlastnictví
- d) Veřejné zakázky
- e) Ochrana spotřebitele
- f) Služby (regulační otázky) včetně poštovních a finančních služeb
- g) Právo společností a právo usazování“.

B. JEDNACÍ ŘÁD PODVÝBORU EU-MAROKO č. 2 „PRŮMYSL, OBCHOD A SLUŽBY“

Seznam odvětví, jimiž se podvýbor zabývá, uvedený v bodě 3 „Témata“ přílohy II rozhodnutí Rady přidružení č. 1/2003, se nahrazuje tímto:

- a) Průmyslová spolupráce a politika podnikání
- b) Obchodní problematika
- c) Obchod se službami a právo usazování
- d) Cestovní ruch a řemeslná výroba
- e) Příprava obchodních dohod o technických pravidlech, standardizaci, normách a posuzování shody
- f) Ochrana údajů
- g) Obchodní statistiky“.

C. JEDNACÍ ŘÁD PODVÝBORU EU-MAROKO č. 3 „DOPRAVA, ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A ENERGETIKA“

Seznam odvětví, jimiž se podvýbor zabývá, uvedený v bodě 3 „Témata“ přílohy II rozhodnutí Rady přidružení č. 1/2003, se nahrazuje tímto:

- a) Doprava: zejména modernizace a rozvoj infrastruktury, posílení zabezpečení a bezpečnosti všech způsobů dopravy, kontrola a správa přístavů a letišť, zlepšení multimodálního systému, včetně otázky interoperability.
- b) Životní prostředí: zejména posílení kapacit v oblasti správy životního prostředí, z institucionálního a právního hlediska, posílení boje proti různým formám znečištění; podpora začlenění ochrany životního prostředí mezi prioritní oblasti evropsko-středomořského partnerství za účelem trvale udržitelného rozvoje; provádění národních programů ochrany životního prostředí, zejména těch, které se týkají nakládání s tekutými a tuhými odpady; posílení regionální a mezinárodní spolupráce, zejména v oblasti změn klimatu.
- c) Energetika: zejména modernizace a rozvoj infrastruktury, bezpečnost a zabezpečení infrastruktur a přepravy energie, řízení poptávky, podpora energie z obnovitelných zdrojů, výzkum a spolupráce, pokud jde o výměnu údajů.“

D. JEDNACÍ ŘÁD PODVÝBORU EU-MAROKO č. 5 „ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV“

Seznam odvětví, jimiž se podvýbor zabývá, uvedený v bodě 3 „Témata“ přílohy II rozhodnutí Rady přidružení č. 1/2003, se nahrazuje tímto:

- „a) Zemědělské produkty a rybolov
- b) Zemědělská spolupráce a rozvoj venkova
- c) Zpracované zemědělské produkty
- d) Veterinární a rostlinolékařské záležitosti
- e) Právní předpisy použitelné na směnu těchto produktů“.

E. JEDNACÍ ŘÁD PODVÝBORU EU-MAROKO č. 6 „SPRAVEDLNOST A BEZPEČNOST“

Seznam odvětví, jimiž se podvýbor zabývá, uvedený v bodě 3 „Témata“ přílohy II rozhodnutí Rady přidružení č. 1/2003, se nahrazuje tímto:

- „a) Spolupráce v oblasti spravedlnosti
 - b) Justiční spolupráce v civilních a trestních věcech
 - c) Spolupráce v boji proti organizovanému zločinu, včetně obchodování s lidmi, obchodování s drogami, terorismu, korupce a legalizace výnosů trestné činnosti
 - d) Policejní spolupráce“.
-

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 8. prosince 2008
o jmenování předsedy Vojenského výboru Evropské unie
(2009/22/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 207 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2001/79/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského výboru Evropské unie ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 3 rozhodnutí 2001/79/SZBP předsedu Vojenského výboru jmenuje Rada na doporučení výboru zasedajícího na úrovni náčelníků generálních štábů.
- (2) Výbor zasedající na úrovni náčelníků generálních štábů na svém zasedání dne 29. října 2008 doporučil, aby byl předsedou Vojenského výboru Evropské unie jmenován generál Håkan SYRÉN,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Generál Håkan SYRÉN je jmenován předsedou Vojenského výboru Evropské unie na období tří let ode dne 6. listopadu 2009.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. prosince 2008.

Za Radu
předseda
B. KOUCHNER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 4.

DOPORUČENÍ

KOMISE

DOPORUČENÍ KOMISE

ze dne 19. prosince 2008

o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu

(oznámeno pod číslem K(2008) 8625)

(Pouze anglické, finské, francouzské, italské, maltské, německé, nizozemské, portugalské, řecké, slovinšské, španělské a švédské znění je závazné)

(2009/23/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 211 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 106 odst. 2 Smlouvy mohou členské státy vydávat mince za podmínky, že Evropská centrální banka schválí objem emise.
- (2) V souladu s čl. 106 odst. 2 druhou větou Smlouvy přijala Rada v této oblasti harmonizační opatření nařízením Rady (ES) č. 975/98 ze dne 3. května 1998 o nominálních hodnotách a technických specifikacích euromincí určených pro peněžní oběh⁽¹⁾.
- (3) Podle čl. 11 nařízení Rady (ES) č. 974/98 ze dne 3. května 1998 o zavedení eura⁽²⁾ by podle uvedeného nařízení mince znějící na euro nebo centy a odpovídající nominálním hodnotám a technickým specifikacím měly mít ve všech „zúčastněných členských státech“ postavení zákonného platidla.
- (4) Podle obvyklé praxe v zúčastněných členských státech mají být euromince určené pro peněžní oběh, včetně pamětních mincí určených pro peněžní oběh, dány do oběhu v nominální hodnotě. To však nevylučuje, aby menší část celkové hodnoty vydaných mincí byla prodávána za vyšší cenu, pokud jsou vyrobeny ve vysoké kvalitě nebo dodávány ve speciálním balení.
- (5) Euromince obíhají nejen ve vydávajícím členském státě, ale v celé eurozóně i mimo její hranice. V této souvislosti

by měla být na národní straně jasně vyznačena vydávající země, aby uživatelé mincí mohli v případě potřeby snadno rozpoznat zemi původu.

- (6) Euromince mají společnou evropskou stranu a zvláštní národní stranu. Společné evropské strany euromincí obsahují jak název jednotné měny, tak nominální hodnotu mince. Na národní straně by se již neměl opakovat ani název jednotné měny ani nominální hodnota mince.
- (7) O vzorech na národních stranách euromincí rozhodují jednotlivé členské státy, vzor by však měl být lemovaný dvanácti hvězdami evropské vlajky.
- (8) Zúčastněné členské státy by měly respektovat společná pravidla ohledně změn na národních stranách euromincí. Vzory na národních stranách běžných euromincí určených pro peněžní oběh jsou v zásadě neměnné, změna je však možná, pokud dojde ke změně hlavy státu zobrazené na minci.
- (9) Pamětní euromince jsou speciální mince určené k peněžnímu oběhu vydávané za účelem připomenutí zvláštní příležitosti, jejichž běžný národní vzor je nahrazen jiným národním vzorem. Dvoueurové mince jsou zvláště vhodné k tomuto účelu především pro jejich velký průměr a technické charakteristiky, které poskytují odpovídající ochranu proti padělání.
- (10) Vzhledem k tomu, že pamětní mince jsou určeny k peněžnímu oběhu na celém území eurozóny, vydání pamětních mincí určených k peněžnímu oběhu by mělo připomínat pouze příležitosti se značným národním nebo evropským významem. Méně významné příležitosti by spíše měly být připomínány vydáním sběratelských euromincí, které nejsou určeny k peněžnímu oběhu a musí být jasně rozpoznatelné od euromincí určených k peněžnímu oběhu. Pamětní mince vydané společně všemi členskými státy by měly být určeny pouze pro příležitosti nejvyššího evropského významu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 11.5.1998, s. 6.⁽²⁾ Úř. věst. L 139, 11.5.1998, s. 1.

- (11) Limit stanovený na vydání jedné pamětní mince určené k peněžnímu oběhu ročně pro každý vydávající členský stát byl respektován a měl by být i nadále zachován, stejně jako možnost dalšího vydání společné pamětní mince určené k peněžnímu oběhu všemi zúčastněnými členskými státy. Členské státy mohou navíc vydat pamětní minci určenou k peněžnímu oběhu v případě dočasného uvolnění či provizorního obsazení funkce hlavy státu.
- (12) Zavedení určitého množstevního limitu pro pamětní mince určené k peněžnímu oběhu je nutné pro to, aby tyto mince i nadále představovaly pouze malou část celkového množství dvoueurových mincí v peněžním oběhu. Tyto množstevní limity by však zároveň měly umožnit vydání dostatečného množství mincí tak, aby oběh těchto pamětních mincí byl efektivní.
- (13) Jelikož euromince obíhají v rámci celé eurozóny, podoba jejich národních vzorů je záležitostí společného zájmu. Vydávající členské státy by se měly s dostatečným předstihem před datem vydání vzájemně informovat o nových národních stranách. Pro tento účel by měly vydávající členské státy zaslat své nové návrhy euromincí Komisi, která ověří, zda jsou v souladu s tímto doporučením.
- (14) Členské státy byly konzultovány ohledně pokynů stanovených v tomto doporučení, aby v této oblasti byly zohledněny jejich různé vnitrostátní praxe a priority.
- (15) Společenství uzavřelo měnové dohody s Monackým knížectvím, Republikou San Marino a Vatikánským městským státem, které těmto státům umožňují vydat určité množství euromincí. Společné pokyny by se měly vztahovat také na mince určené k peněžnímu oběhu, které vydávají tyto státy.
- (16) Přezkoumání tohoto doporučení by mělo být hotové před koncem roku 2015 tak, aby bylo možné určit, zda by pokyny měly být pozměněny.
- (17) Toto doporučení by mělo nahradit doporučení Komise ze dne 29. září 2003 o běžném postupu při změnách vzoru národní lícové strany euromincí určených k peněžnímu oběhu ⁽¹⁾ a doporučení Komise ze dne 3. června 2005 o společných pokynech pro národní strany euromincí určených k peněžnímu oběhu ⁽²⁾,

DOPORUČUJE:

1. Uvádění euromincí do peněžního oběhu

Euromince určené k peněžnímu oběhu mají být dány do oběhu v nominální hodnotě. To nevyklučuje, aby menší část celkové hodnoty vydaných mincí byla prodávána za vyšší cenu, pokud je odůvodněna vysokou kvalitou nebo speciálním balením.

2. Identifikace vydávajícího členského státu

Národní strany všech nominálních hodnot euromincí určených k peněžnímu oběhu by měly obsahovat označení vydávajícího členského státu buď ve formě celého názvu členského státu nebo jeho zkratky.

3. Absence názvu měny a nominální hodnoty

1. Na národní straně euromincí určených k peněžnímu oběhu by neměla být znovu uvedena nominální hodnota mince, ani jakákoli její část, ani název jednotné měny nebo její podjednotky, pokud takové označení nevychází z rozdílné abecedy.
2. Vlys hrany mince v hodnotě dvou eur může nést označení nominální hodnoty za předpokladu, že je použita pouze číslice „2“ a/nebo údaj „euro“.

4. Vzor na národních stranách

Národní strana euromincí určených k peněžnímu oběhu by měla nést dvanáct hvězd evropské vlajky, které zcela lemují národní vzor, a to včetně označení roku a názvu vydávajícího členského státu. Evropské hvězdy mají být zobrazeny stejně jako na evropské vlajce.

5. Změny národních stran běžných euromincí určených k peněžnímu oběhu

Aniž je dotčen bod 6, vzory použité na národních stranách euromincí určených k peněžnímu oběhu znějící na euro nebo centy jsou neměnné, změna je však možná, pokud dojde ke změně hlavy státu zobrazené na minci. Vydávající členské státy by však měly mít možnost aktualizovat vzor na euromincích zobrazující hlavu státu každých patnáct let tak, aby se přihlédlo ke změnám vzhledu hlavy státu. Vydávající členské státy by také měly mít možnost aktualizovat vzor národních stran euromincí tak, aby byly plně v souladu s tímto doporučením.

Dočasné uvolnění či provizorní obsazení funkce hlavy státu by nemělo poskytovat právo na změnu národních stran běžných euromincí určených k peněžnímu oběhu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 264, 15.10.2003, s. 38.

⁽²⁾ Úř. věst. L 186, 18.7.2005, s. 1.

6. Vydávání pamětních mincí určených k peněžnímu oběhu

1. Vydání pamětních mincí určených k peněžnímu oběhu zobrazujících jiný národní vzor než ten, který je použitý na běžných euromincích určených k peněžnímu oběhu, by mělo připomínat pouze příležitosti se značným národním nebo evropským významem. Pamětní mince určené k peněžnímu oběhu vydané společně všemi zúčastněnými členskými státy, jak je uvedeno v článku 1 nařízení (ES) č. 974/98 (dále jen „zúčastněné členské státy“), by měly připomínat pouze příležitosti nejvyššího evropského významu a jejich vydání by mělo být schváleno Radou.

2. Vydání pamětních mincí určených k peněžnímu oběhu by mělo být v souladu s následujícími pravidly:

a) počet emisí by měl být omezen na jednu emisi ročně pro každý vydávající členský stát, s výjimkou následujících případů:

i) pamětní mince určené k peněžnímu oběhu jsou vydány společně všemi zúčastněnými členskými státy,

ii) pamětní minci určenou k peněžnímu oběhu je možné navíc vydat v případě dočasného uvolnění či provizorního obsazení funkce hlavy státu;

b) pro tyto emise by se měla používat pouze nominální hodnota dvoueurové mince;

c) celkové množství mincí vydaných do peněžního oběhu v každé emisi by nemělo překročit vyšší ze dvou následujících stropů:

i) 0,1 % celkového počtu dvoueurových mincí uvedených v peněžní oběh všemi zúčastněnými členskými státy do začátku roku předcházejícího roku vydání pamětní mince; strop může být navýšen na 2 % celkového počtu dvoueurových mincí uvedených v peněžní oběh všemi zúčastněnými členskými státy, pokud se připomíná vysoce symbolická příležitost globálního významu. V tomto případě by vydávající členský stát neměl během následujících čtyř let použít zvýšeného stropu pro další vydání pamětní mince určené

k peněžnímu oběhu. Dále by měl vysvětlit důvody použití zvýšeného stropu spolu s informacemi požadovanými v bodě 7,

ii) 5 % celkového počtu dvoueurových mincí uvedených v peněžní oběh vydávajícím členským státem do začátku roku předcházejícího roku vydání pamětní mince;

d) Vlys hrany pamětních euromincí určených k peněžnímu oběhu by měl být shodný s vlysem běžných euromincí určených k peněžnímu oběhu.

7. Postup informování a zveřejnění budoucích změn

Členské státy by se měly vzájemně informovat o návrzích vzorů národních stran euromincí, včetně vlysu hrany, a o objemu emise, předtím než tyto vzory formálně schválí. Za tímto účelem by měl vydávající členský stát předat Komisi nové návrhy vzorů euromincí zpravidla nejméně šest měsíců před plánovaným datem vydání. Komise by měla ověřit, zda jsou v souladu s pokyny uvedenými v tomto doporučení, a měla by bezodkladně informovat ostatní členské státy prostřednictvím příslušného podvýboru Hospodářského a finančního výboru. Pokud nejsou podle Komise pokyny tohoto doporučení respektovány, příslušný podvýbor Hospodářského a finančního výboru by měl rozhodnout, zda bude vzor schválen.

Příslušný podvýbor Hospodářského a finančního výboru by měl schválit vzory pamětních mincí určených k peněžnímu oběhu vydaných společně všemi zúčastněnými členskými státy.

Všechny relevantní informace týkající se nových vzorů národních stran euromincí budou zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie*.

8. Oblast působnosti doporučených postupů

Toto doporučení by se mělo vztahovat na národní strany a vlysy hran jak běžných, tak pamětních euromincí určených k peněžnímu oběhu. Nemělo by se vztahovat na národní strany a vlysy hran běžných nebo pamětních euromincí určených k peněžnímu oběhu vydaných nebo schválených v souladu s postupem informování dohodnutým před přijetím tohoto doporučení.

9. Zrušení předchozích doporučení

Doporučení 2003/734/ES a 2005/491/ES se tímto zrušují.

10. Určení

Toto doporučení je určeno všem zúčastněným členským státům.

V Bruselu dne 19. prosince 2008.

Za Komisi
Joaquín ALMUNIA
člen Komise

POZNÁMKA PRO ČTENÁŘE

Orgány se rozhodly, že ve svých textech již nebudou uvádět odkazy na poslední změny a doplňky citovaných aktů.

Pokud není uvedeno jinak, akty, na které se odkazuje v textech zde zveřejněných, se rozumí akty v platném znění.